	English Name	PN (Phonetics)	IPA		Meaning	French meaning	Traditional use
1	English Name Unknown	Klee chah ahq	λiča?aq		to come out into the open	sortir à l'air libre	Annual College of the
2	Attwood Bay	Mukl tun	mexten		Calm bay	Une bande d'eau entre dans une	It was a homestead. Fishing was good. There are lots of logging roads. Some people used to smoke fish here as well.
3	Hepburn Point	Tahq nach tun	taqnačten		A strip of water goes into a long bay or inlet. (EP, FL Mar 17/17)	longue baie ou une entrée	
4	English Name Unknown	Qway gwol gen	qweqwalgsn		opening downwards at the head end. k*ε?εq*t-Deer along the river/Beach hunting.	ouverture vers le bas à la tête	
5	Homfray Creek	T'oh nohm	tonom		To strain something (i.e tea strainer).	Souffler quelque chose	This area is a spawning area for cohos. There are lots of cougars, grizzlies, bears.
6	English Name Unkness	Kwa kwat kwoomem	k*ak*atkumem		Going from one side to the other. kwakwatem means the current switches from	Passer d'un côté à l'autre	
•	English Name Unknown	rswa kwat Kwoomem	k-ak-akomem		one side to another. "umɛm" in K*ak*atkumɛm is referring to the water.	1-seer of nit core a Lantie	This is a spawning area for coho. They put a logging camp in there and bull-dozed near the beaches, so that many of the wild crab apple trees were destroyed. A long time ago, the
7					lung, and a		people from Forbes Bay used to go here to get the wild crab apples. Redonda Bay is big. It looks at Royce Island. It used to have a cannery. A Jade
	English Name Unknown	Qwahn Xay	qwen xay		Wild crabapple tree	pommetier sauvage	Axehead was found here and dated 4000 years old (V.P. & F.L). It is healthy with Grizzily bears and cougars. (E.P. & F.L). A long time ago, before there was commercial salmon fishing, there used to be so many
							salmon spawning here that the whole beach of Forbes Bay was covered with salmon. There were lots of maggets around to eat the rotting salmon.
				Traditional Village.			The salmon fishing there has been ruined since the commercial boats have been around. At the upper end of Forbes Bay, there is a rock bluff. If there is going to be a big run of salmon in Forbes Bay, you can tell by looking at this bluff; as it will be just white with maggots eggs just like clouds.
8	Forbes Bay	Ah pooh kwom	?aṗʊkʷəm	Fishing, Clams	Aap'ukw: having maggots.	asticots	There is another such rock-bluff at Salmon Bay (Place name #8) and its called that walinessd (Salmon milt)
9	Pendrell Sound	Qah Qah nahtch	qa:qa:nač		Long Posterior (R.M & B.M), qa?nač- butt end was high (E.P & F.L)	longue postérieure	A man who lived here went to Forbes Bay and got some salmon eggs and managed to get the salmon to start coming up this creek (Cheech whe
10	Homfray Channel	Thee chum mi yich	θiyčεmayič	Fishing	further back inside. θiyčεmayιč means travelling further in the passage.	plus loin à l'intérieur	ye ka). This mans name was Lindberg, and it was dog salmon that he got started here.
11	English Name Unknown	Cheech Wee yeh qatl	čičxwiyeqat		In between 2 hills	entre deux collines	
12	Lloyd Creek	Theth ah men	θεθa?amin		Could it be "sesmɛn" ? meaning little echo. Or sesmɛn-little boil	petit écho	There is a legend that explains how the lice wait here for each of the different kinds of salmon to come past. Our people used to stay here during the
13	Prideaux Haven	Mah Chen I	mačenay	Traditional Village	Louse	les poux	fishing season. There is evidence that people lived there (V.P)
44	Horace Head	Pehp Kwish	pe?p qwiš		to go away from the land, psq™iš-away from the beach.	s'éloigner de la terre	The deer also come out to this point, and they sometimes swim from this point over to West Redonda. You're not allowed to fish there, Mitchell caught something odd, and people to this day have never fished there again (V.P. & F.L).
15	Roscoe Bay	Kwoo jos	kwu?jos		Narrow face	visage étroit	testign sometime your, and people of in day have reversing the related spanned of the Bay (V.P. & F.L.)
16	Laura Cove	Xahp jeh qen	херје?qen		to go back	retourner	The Gravel beach is steep here. People are able to tie up their float cabins here (V.P & F.L)
							There are lots of black cap berries. The people used to camp there, (they would come from Forbes Bay) while they were gathering these berries.
							There is a small midden site at the head of the Cove. It is registered with the archeology branch as "Flea cove", but Captain Vancouver locates it at
17	Melanie Cove	Muth kwa men	muθk*amεn	Gathering	Methkw: black cap berries	baies de blackcap	the head of Roffey cove. There are wooden fish traps located here, within the intertidal zone. It was a habitation/defensive site. The wooden stake sample was 540-430 cal BP. It has been cited as a large village site, but there is no information on it.
	INICIALITIC COVE	Widdi Kwa Illeli	IIIuok-airieii	Cathering	Welling, black cap bellies	bales de blackcap	
40	Footstate Internal	Most torrested to	Indiana karata		Lucies - 54 Mills - 54 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 1	and distance describe cond	You are always going into the wind when you pass this place (as if you are going 'up river') when you are going up Homfray Channel. The winds
18 19	Eveleigh Island English Name Unknown	Kwi kwa tayin Thah ahmin	k*ik*a tayin θa?amın		Heading into the wind or heading upriver to push away from the beach	se diriger dans le vent pousser loin de la plage	change so much because of the channel. The wind currents/tunnels are reffered to as "Cat paws". They can be 100-150 feet wide (V.P & F.L)
20	Tenedos Bay	Kwoom qen	kwamqen		Facing towards the head, kwum- to go up into the woods; kin- head, "Facing towards the head"	face à la tête	It is a very sheltered bay. In 1792 a naturalist surgeon travelled from Tenedos Bay to Prideaux Haven.
21	Bold Head Bay	Peh qwesh qen	peqwešq£n	Berry Picking,	to go into deep water, pikwish- to go into deep water: kin- head / Bay at Bold head	aller en eau profonde	"Place where there are lots of bog cranberries" in the marshy areas on the island. It is a shallow swamp area. There is a sawmill here (V.P. F.L.
22	Mink Island	Xa ah jee	χa?aji	Campsite	Bog cranberries	canneberges	R.T). Hunting & fishing area (S.P)
							This bay seems to collect a lot of small driftwood in it due to the action of the tidal currents through Waddington Channel and Homfray Channel.
23	English Name Unknown Martin Island	Qwehqw Tlajim Xweth	qwεqwłajim χweθ		small driftwood	petit bois flotté	Currently, there are oyster farms here. It is a good spot for deer, and easy to access all around (V.P, F.L, R.T)
	The state of the s	7.11411	TA				The outside of the harbour is called "Yi'piikwu". In former times the entrance to the harbour would freee over in winter, and the people had to break
							ice with their canoes to get through here. The inside area of Gorge Harbour is called "Sa'y'ilh" because the salt water mixes with fresh water from the numerous streams and springs-hense the "two waters in one". There are burial caves here. It dries up in low tide, and there is lots of oyster and
25	Gorge Harbour	Sah yeeti	sa?yif		Like a saltwater lake. "sa'yilh" two waters in one both are both applied to this place.	lac d'eau salée	clams available on the beach (F.L, R.T, V.P)
							They used these 2 little islands as a burial place. They would put the corpses in crevasses in the rocks and they pile more rocks on top of this.
26	Heather Islets	Mah kwayeh	mak*ays		corpse/little graveyard	corps	There used to be a lot of bones and skulls around there, but some white people took quite a few of them Sliammon Life, Sliammon Lands pg 161 #45: sh'itka7ji 'tie rope around a tree' this was the name of a large village on the north end of Marina Island
					l .		that was occupied before 1900. The houses extended from the most northenly point of the island to the most easterly point. There is a thick cedar
27 28	Marina Island Marina Reef	Shet qah jeh Qo Xweh chin	šetqaje qoxwečin		"shitka7ji" means to tie a rope around a tree	attacher une corde autour d'un arbre récif	growth here, and canoe skids (R.T, F.L, V.P). Good hunting (J.D) There is good jigging and trolling along a reef (R.T, F.L, V.P)
	IMarina rees	QU XWEII CIIII	qox-ecui		7667	l'embouchure de la baie vers	On the beach between Mansons Landing and PakiTajim (place name # 31) there is a petroglyph (rock carving) that is said to have been carved by
29	Manson Bay	Tlay toh then	taytoθεn		at the shore or the mouth of the bay is facing inwards	l'intérieur	a man named Tl'umnachm) They used to catch whales around here, and they would bring them here to cut them up. They would use the fat of the whale. It was easy to get the
							whales in this area because they liked to bask in in the sun and sleep here. The men would sneak up on them in their canoes, and then quickly
							jump on the whale's back and run to its head and spear it, and then jump back into the canoe. They knew where to spear the whale so that it would
							die instantly. Rose Mitchell's grandfather told her that they used to do this when he was young (over 100 years ago). The word for 'running on the back of the whale' is 'ji itlch' (running on the back surface). RM's grandfather used to 'guide' the first white people that came around this area out to
			l				the whales, and the white people would kill them. The white people used to get the whales also off Mitlenatch Island. (R&B.M) Whales always went
30	Whaletown Bay	Tehq' ten	teqtin		"A sharpening place" used to bring whales here to cut them up	un lieu d'aiguisage	there, Lois Channel, and both sides of Quadra Island (F.L, V.P R.T) Someone planted a maple tree here. It was a great big one, but it fell over and died. As the fallen tree rotted, another maple tree grew out of it.
							Silammon life, Silammon Lands page 161 #3; "Palt"7ajim place where maple leaves, as the brown - this area has been establed as Silammon life, Silammon Lands page 162 #3; "Palt"7ajim place where maple leaves, as the brown - this area has been establed as Silammon life, Silammon Lands page 162 #3; "Palt"7ajim place where maple leaves, as the brown - this area has been establed as Silammon life, Silammon Lands page 162 #3; "Palt"7ajim place where maple leaves, as the brown - this area has been establed as Silammon life, Silammon Lands page 162 #3; "Palt"7ajim place where the place where
							Indian Reserve No 3 (identified as "Paukeanum" in the 1916 Royal Commission). The old village was abandoned around 1920. The events of the
31	Paukeanum				I.		
		Pah Qee ahjim	paģi?ajim	Clams	Maple tree place	lieu d'érable	origin myth for all of the Sliammon people (See page 12) are said to have occurred in this vicinity. There is a nice gravel beach, it has a reef, and it can be rough from the South Wind (F.L. E.P.).
		Pah Qee ahjim	paqi?ajim	Clams	Maple tree place	lieu d'érable	can be rough from the South Wind (F.L, E.P).
32	Smelt Ray			Clams			can be rough from the South Wind (F.L, E.P). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments
32 33	Smelt Bay Sutil Point	Pah Qee ahjim Koom ahXun Xwo'ohs	paqi?ajim kumaxen xwo?os	Clams	Maple tree place Protection for Bay. Head end.	lieu d'érable protection pour la baie extrémité de la tête	can be rough from the South Wind (F.L, E.P). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P)
	Sutil Point	Koom ahXun Xwo'ohs	kumaxen xwo?os	Clams	Protection for Bay: Head end:	protection pour la baie extrémité de la tête	can be rough from the South Wind (F-L, E, P). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel)
32 33 34		Koom ahXun	kumaxen	Clams	Protection for Bay.	protection pour la baie	can be rough from the South Wind (F-L, E, P). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin''.
	Sutil Point	Koom ahXun Xwo'ohs	kumaxen xwo?os	Clams	Protection for Bay: Head end:	protection pour la baie extrémité de la tête	can be rough from the South Wind (F.L. E.P). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P) After the island called 'lah by cheh thor' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin''. It's really doep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great
34	Sutil Point Mary Point Narrow Point	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl	kumaxen xwo?os	Clams	Protection for Bay: Head end:	protection pour la baie extrémité de la tête	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'tah kay jernin'. It's really deep there. It seems that there is an 'inconvexter passage,' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RMs great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 olgs who drowed at 'Kweek hak hah' and were later found floating Manson Bay.
34	Sutil Point Mary Point	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin	kumaxen x**o?os xaxajɛmɪn	Clams	Protection for Bay. Head and. to quarrel	protection pour la baie extrémité de la tête se disputer	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jernin'. It's really deep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 dogs who drowned at 'Kweek hah kah' and were later found floating in Manson Bay. A good area for fishing and diging clams (S.P.)
34	Sutil Point Mary Point Narrow Point	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl Kwah kwah maws	kumayen x**o?os xaxajɛmɪn k**ik**haqat	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem, red	protection pour la baie extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ly cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'tah kay jernin'. It's really deep there. It seems that there is an 'incorrect and the protection of the protection of the protection of the protection (V.P.) It's really deep there. It seems that there is an 'incorrect passage from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RMs great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 clogs who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating in Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, Silammon land p gl61 #46, Li7muthin' blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The
34 35 36 37	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek	Koom ahXun Xwoʻohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl Kwah kwah maws Jim o then	kumaxen x*o?os xaxajemin k*ik*haqat k*ak*amaws jemo8en	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at	protection pour la baie extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'tah kay jernin'. It's really deep there. It seems that there is an 'incorrect and the protection of the prote
34 35 36	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl Kwah kwah maws	kumaxen x*o?os xaxajemin k*ik*haqat k*ak*amaws jemo8en	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem, red	protection pour la baie extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge	can be rough from the South Wind (F. L. E. P). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P) After the island called 'tah by che'n thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really doep there. It seems that there is an "underwater passage" from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 olges who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P). Silammon Life, Silammon land p gl 16 #46, Ll'Trunthin' blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people.
34 35 36 37	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek	Koom ahXun Xwoʻohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl Kwah kwah maws Jim o then	kumaxen x*o?os xaxajemin k*ik*haqat k*ak*amaws jemo8en	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at	protection pour la baie extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'tah kay jernin'. It's really deep where. It seems that there is an 'incorrect and the protection (V.P.) It's really deep where. It seems that there is an 'enderwater passage from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (s male and female) who went from 'Kweek hah kah' indower that were later found floating in Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, Silammon land pol fil #46. I/Tmuthin 'blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the whalf is located today, it used to be a hiding spot for Talamin people. This is a good place to stop when the Southeast wind is strong (E.P., F.L. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the beach all the ways to turn point. It's pretty rock, (V.P. & R.T.)
34 35 36 37	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek	Koom ahXun Xwoʻohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl Kwah kwah maws Jim o then	kumaxen x*o?os xaxajemin k*ik*haqat k*ak*amaws jemo8en	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at	protection pour la baie extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really deep here. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RMs great grandmether told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and grandmether told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and Agood area for fishing and digging clams (S.P.). Agood area for fishing and digging clams (S.P.). Silammon Life, Silammon land g p16 18 46, LiYmwith holecking the mouth' - this was a village in Cortece Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for Tilamin people. This is a good lace to stop when the Southeast which is strong (E.P., F.L. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the ways to turn point. It's pretty rock, (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 laisnat are joined by a sanch-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-tvins". This is a good clam digging area. It is now privatly owed (E.P., F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'park status'.
34 35 36 37 38	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands	Koom ahXun Xwo ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl Kwah kovah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho gwet	kumayen y=02es y=02es yayajemin k=ik=haqai k=ak=amawa jemo@en @ak=useman @o q=et	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kivem; red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah by che'n though (lake a name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really doep there. It seems that there is an "underwater passage" from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 dogs who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, Silammon land p gl 16 #46, U?Tmuthin 'blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people. This is a good place to stop when the Southeast which is strong (E.P., F.I. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the located had verye to be the poll of the pretty violed. If a R.T.) is a good claim digging area. It is now privatly owed (E.P., F.I. & W.P.). The queen owned the bigger islands. "Turn shin-twins". This is a good claim digging area. It is now privatly owed (E.P., F.I. & W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'park status'. When these islands were people, a long, long tim ago, they were eaught in the act of inter-course. That's why they call the islands 'Tah ty ehe
34 35 36 37 38 39	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets	Koom ahXun Xwo ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqati Kwah kwah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot	kumayen yeo?os yayajtmun keikehaqal keakeamaws jemoden Bakeuseman Bo qeet tatayöxBot		Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called Tab hy cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really deep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 dogs who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, Silammon land p 161 #46, 1/7muthin' blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin' people. This is a good place to stop when the Southeast wind is strong (E.P., F.L. W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the ways to turn point. It's protty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 laisheds are joined by a sanch-bar. When the tide is brigh, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins". This is a good clam digging area. It is now privatly owed (E.P. F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it gives the thort. These islands are separated by water when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is low.
34 35 36 37 38	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands	Koom ahXun Xwo ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqatl Kwah kovah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho gwet	kumayen y=02es y=02es yayajemin k=ik=haqai k=ak=amawa jemo@en @ak=useman @o q=et	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kivem; red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jernin'. It's really deep there. It seems that there is an "underwater passage" from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kveek hah kait' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 dogs who diowned at 'Kveek hah kait' and were later found floating in Manson Bay. A good area for fishing and diging dams (S.P.) Slammon Life, Slammon land pg 101 R49, U7/muthin 'blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the what is located today, it used to be a hiding spot for Tia min people. The block of the proper is the standard or block of the proper is the standard where the what is located today. It used to be a hiding spot for Tia min people. When the tide is out, these 2 leafands are pioned by a same-bar. When the tide is injut, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins." This is a good claim digging area. It is now privatly owed (E.P., F. I., W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'park status." When the tide is out, these 2 leafands are pioned by a same-bar. When the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you
34 35 36 37 38 39	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point	Koom shXun Xwo ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqati Kwah kwah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw	kumayen yeo?os yayajtmun keikehaqal keakeamaws jemoden Bakeuseman Bo qeet tatayöxBot		Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called "tah by cheh thot" (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really deep there. It seems that there is an "underwater passage" from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Agoed area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, Silammon land p 161 #46, 1/7/muthin 'blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people. This is a good bace to stop when the Southeast which is strong (E.P., F.L. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the ways to turn point. It's pretty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 laisnats are joined by a sanch-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins". This is a good clam digging area. It is now privatly owed (E.P. F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it gives the contraction of the strong that the ways to turn point. It's pretty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 laisnats are joined by a sanch-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins". This is a good clam digging area. It is now privatly owed (E.P. F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is
34 35 36 37 38 39 40	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets	Koom ahXun Xwo ohs Xah Xah jemin Kweekw Haqati Kwah kwah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot	kumayen yeo'os yayajamun keikehaqat keakeamaws jamoden Bakeuseman Bo qeat tatayorbot gi: taye	Clams	Protection for Bay. Head end. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kivem, red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jernin'. It's really deep there. It seems that there is an "underwater passage" from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kai' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Another time there were 2 dogs who diowned at 'Kweek hah kai' and were later found floating in Manson Bay. A good area for fishing and diging diams (S.P.) Slammon Life, Slammon land pg 101 R49, U7/muthin 'blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the what is located today, it used to be a hiding spot for Tia min people. The broads will be very to turn point. It's pretty rock, (V.P. & R.T.) from the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins." This is a good claim digging area. It is now privatly owed (E.P., F. L. & W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'rank status." When the tide is out, these 2 leafands are prived by a same-bar. When the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is high, but you can see they are really co
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island Station Island	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin Kweekw Hagatl Kwah kowah mawa Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yaech Pookw	kumayen ymo?os yaxajemin kwikwhaqat kwakwamawa jemoBen Bakwuseman Bo gret tatayésBot gji tayw hihayac Pukw	Clams	Protection for Bay. Head and. to quartel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at "streight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches Round	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit lie sans plages rond	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called "tah by cheh thot" (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really deep there. It seems that there is an "underwater passage" from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Agoed area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, Silammon land p 161 #46, 1/7/muthin 'blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people. This is a good lace to stop when the Southeast which is strong (E.P., F.L. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the ways to turn point. It's pretty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 laisnats are joined by a sanch-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins". This is a good clam digging area. It is now privatly owed (E.P. F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it gives the contraction of the strong that the ways to turn joint. It's pretty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 laisnats are joined by a sanch-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins". This is a good clam digging area. It is now privatly owed (E.P. F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is
34 35 36 37 38 39 40 41	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island	Koom ahXun Xwoohs Xah Xah jemin Kweekw Haaatl Kwah kwah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yeech	kumayen yeo?os yaxajemin kelechaqat kelechaqat kelechaqat jemolen eakeuseman eo qret tatayceot gi: taye hihayc	Clams	Protection for Bay. Head and. to quartel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit lie sans plages	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah by cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin''. It's really doep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and carne out at Manson Bay. A content time there were 2 dogs who drowned at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Slammon Life, Siammon land go 1916 14/96. J/Trumbin' blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Tai armin people. This is a good place to slow when the Southeast wind is strong (E.P. F.L. W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the ago did and singing area. It is now privatly oved (E.P., F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'park status'. When the tide is out, these 2 islands are joined by a sand-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate lainds. "Turn shin-twins". This is a good clam digging area. It is now privatly oved (E.P., F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'park status'. When these islands were people, a long, long tim ago, they were caught in the act of inter-course. That's why they call the islands 'Tah ty cheh
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island Station Island	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin Kweekw Hagatl Kwah kowah mawa Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yaech Pookw	kumayen ymo?os yaxajemin kwikwhaqat kwakwamawa jemoBen Bakwuseman Bo gret tatayésBot gji tayw hihayac Pukw	Clams	Protection for Bay. Head and. to quartel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at "streight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches Round	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit lie sans plages rond	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 'tah ty cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'tah kay jernin'. It's really deep here. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' indiverse the found floating in Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life (Silammon land pol file #46, I/Tmuthin 'blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the whalf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people. This is a good place to stop when the Southeast wind is strong (E.P., E.L. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the baach all the ways to turn point. It's pretty rock. (V.P. & R.T.). When the tide is out, these 2 islands are pioned by a sanch-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins". This is a good clam digging area. It is now privatly owed (E.P., F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'Park status'. When the tide is out, these 2 islands are separated by water when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is low. It was abandoned before 1900.
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island Station Island	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin Kweekw Hagatl Kwah kowah mawa Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yaech Pookw	kumayen ymo?os yaxajemin kwikwhaqat kwakwamawa jemoBen Bakwuseman Bo gret tatayésBot gji tayw hihayac Pukw	Clams	Protection for Bay. Head and. to quartel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at "streight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches Round	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit lie sans plages rond	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called 1ah by cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really deep there. It seems that there is an "underwater passage" from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and carne out at Manson Bay. Another time there were 2 clogs who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, Silammon land p 161 #464, U?Thruthin' blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people. This is a good place to stop when the Southeast which is strong (E.P., F.L. W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the valys to turn point. It's pretty rock, (V.P. & R.T.). When the list is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn shin-twins". This is a good claim digging area. It is now privathy owed (E.P., F.L. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it given 'Park status'. When these islands were people, a long, long tim ago, they were caught in the act of inter-course. That's why they call the islands 'Tah' tyche thot'. These islands are separated by water when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is low. It was abandoned before 1900
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island Station Island	Koom ahXun Xwo'ohs Xah Xah jemin Kweekw Hagatl Kwah kowah mawa Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yaech Pookw	kumayen ymo?os yaxajemin kwikwhaqat kwakwamawa jemoBen Bakwuseman Bo gret tatayésBot gji tayw hihayac Pukw	Clams Burial Fishing, Hunting, Burial	Protection for Bay. Head and. to quartel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem; red Hard to see, hard to get at "streight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches Round	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit lie sans plages rond	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called Tah by cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really deep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and carne out at Manson Bay. Another time there were 2 dogs who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, (Silammon land p) 161 #46, i/Truthin' blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people. This is a good place to stop when the Southeast wind is strong (E.P., F.L. W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the ways to turn point. It's pretty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 lainteds are joined by a sanch-bar. When the tide is loud, the strong that the ways to turn point. It's pretty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 lainteds are joined by a sanch-bar. When the tide is loud. When the tide is out, these 2 lainteds are joined by a sanch-bar. When the tide is long, the way to we caught in the act of intercourse. That's why they call that was a lainted were people, a long, long time and gone, they were caught in the act of intercourse. That's why they call that also "Tah ty cheh
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island Station Island Anderson Bay Bliss Landing	Koom ahXun Xwo ohs Xah Xah jemin Kweekw Haaati Kwah kwah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yeech Pookw Xweh Xwut Kiy	kumayen ymo?os yaxajemin kwik-haqat kwik-haqat kwak-amaws jemoßen ßak-useman ßo q=et tatayce8ot gi: taye hihayic Pukw y=ex=a hay	Clams Buriel Fishing, Hunting, Buriel Fishing, Fishing, Fishing,	Protection for Bay. Head and. to quartel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem: red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches Round A bunch of mountain goats	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit lie sans plages rond un bouquet de chèvres de montagne emballage des choses sur votre dos	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes very out for protection (V.P.) After the island called Tah by cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really doep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. A continued the real that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) A good area for fishing and digging clams (S.P.) Stammon Life, Siammon Land go 16 Had, Jir7 (Tahthin 'Bucking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The Stammon Life, Siammon Li
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island Station Island Anderson Bay Bliss Landing Copeland Islands	Koom ahXun Xwoohs Xah Xah jemin Kweekw Haaati Kwah kwah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho gwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yeech Pookw Xweh Xwut Kly Jeh Jish shee um Kwoo Kwahik thys	kumayen yeo?os yaxajemin keikehaqat keikehaq	Clams Burial Fishing, Hunting, Burial	Protection for Bay. Head and. to quarrel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem, red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches Round A bunch of mountain goats	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit ile sans plages rond un bouquet de chèvres de montagne emballage des choses sur votre dos un tas d'îles	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called Tah by cheh thor' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really doep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and came out at Manson Bay. Alter time there were 2 dogs who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging claims (S.P.) Slammon Life, Slammon land go joff 14/64, Jirruthin' blocking the nouth': 'this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The Slammon Life, Jirruthin' blocking the paid from Take man people. This is a good place to stop when the Southeast world is strong (E.P., F.I. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the ways to turn point. If it's pretty rock, (V.P. & R.T.). When the tide is out, these 2 islands are joined by a sand-bar. When the tide is high, they seem to be 2 separate islands. "Turn this-truins" This is a good land gigging area. It is now privatly owed (E.P., F.I. W.P.). The queen owned the bigger island. The providence is working to have it give 'park status'. When these islands were people, a long, long tim ago, they were caught in the act of inter-course. That's why they call the islands 'Tah ty cheh thor'. These islands are separated by water when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is low. It
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Sutil Point Mary Point Narrow Point Cortes Bay Blind Creek Seaford Twin Islands Three Islets Turn Point Kinghorn Island Station Island Anderson Bay Bliss Landing	Koom ahXun Xwo ohs Xah Xah jemin Kweekw Haaati Kwah kwah maws Jim o then Thah Kwoo sum mahn Tho qwet Tay tay cheh thot Ghee taxw He hi yeech Pookw Xweh Xwut Kiy	kumayen ymo?os yaxajemin kwik-haqat kwik-haqat kwak-amaws jemoßen ßak-useman ßo q=et tatayce8ot gi: taye hihayic Pukw y=ex=a hay	Clams Buriel Fishing, Hunting, Buriel Fishing, Fishing, Fishing,	Protection for Bay. Head and. to quartel "A small narrow under water passage" "Red rocky area" kwem: red Hard to see, hard to get at "straight beach" thich-straight tied together Caught in the act of intercourse Meaning unknown Island with no beaches Round A bunch of mountain goats	protection pour la baile extrémité de la tête se disputer petit passage sous-marin étroit zone rocheuse rouge difficile de voir plage droite attaché ensemble pris en flagrant délit lie sans plages rond un bouquet de chèvres de montagne emballage des choses sur votre dos	can be rough from the South Wind (F.L. E.P.). A large village, consisting of plank houses built partially underground (see also #28 and #39), existed here a very long time ago. The embankments that once protected the houses from the sight of the enemy can still be seen today (see fig. 102). The reef goes way out for protection (V.P.) After the island called Tah by cheh thot' (place name 116) were caught in the act of intercourse, they went ashore and had a 'mouth fight' (quarrel) and that's why the bay where they had this quarrel is called 'kah kay jemin'. It's really deep there. It seems that there is an 'underwater passage' from this bay and this passage comes out at Manson Bay (#126) RM's great grandmother told her that there were 2 killer whales (a male and female) who went from 'Kweek hah kah' through this underwater passage and carne out at Manson Bay. Another time there were 2 dogs who drowed at 'Kweek hah kah' and were later found floating Manson Bay. A good area for fishing and digging clams (S.P.) Silammon Life, (Silammon land p) 161 #46, 1/7muthin' blocking the mouth' - this was a village in Cortes Bay that was abandoned before 1900. The houses were situated where the wharf is located today. It used to be a hiding spot for 'Talamin people. This is a good labe to stop when the Southeast wind is strong (E.P., F.L. & W.P.). There is a homestead and orchard here. You can walk along the basch all the ways to turn point. It's protty rock. (V.P. & R.T.) When the tide is out, these 2 laisnats are joined by a sanch-bar /When the tide is lained. The providence is working to have it gives to the sanch are separated by water when the tide is high, but you can see they are really connected when the tide is low. It was abandoned before 1900. I used foffish at the little reef around this area, it was a really good area to hunt deer and collect clams (S.P.). There was an orchard, berries, clams, and oysters there. It is now somebody's homestead. This is a killer had the size of the same areally good area to

						Instead of going all the way around Gifford Peninsula, the people in the old days used to drag their cances across this area. Sliammon Life, Sliammon Lands pg 163 #49: Krgiyin 'short cross-over from one bay to another' - instead of going all the way around Gifford Peninsula, the people would drag their cances across this small strip of land. Strip of land connecting Wooton Bay to Portage Cove We dragged a boat across there, me
50	Portage Cove	Qeh ghee yin	qegiyın	Short Cross Over Traditional Village,	courte traversée	and Willie Paul. We took dragged the boat across and then went back for the motor. (B.B.) It is now private property and difficult to get into. This traditional village site was abandonded in the 1920's. There are mud flats here, and destroyed clam beaches. The fishing is really good. There
51	Theodosia	Toqwanun	toqwanan	Fishing, Hunting, Ceremonial Meaning unknown		are Spring salmon, Chum salmon, steelhead, and rainbow trout. This is the Southern most area that the King Coho spawn. This area was also used for hand logging (V.P. & R.T.) You used to be able to harvest cysters, butter clams, and sea urchin (S.P.) There is a nice gravel beach here. This little island is connected to one end to the mainland. Trout Fishing - (J.P.). This is a clam area. Killer whales
52	The mouth of Theodosia	Qehqkwoos	ģεqkwus	Campsite Eating bbq'd salmon heads	manger au barbecue têtes de saumon	used to chase seals into here. There was lots of logging here for a very long time. Jimmy Pielle, along with countless other individuals have seen Ayhos here (the double headed sea serpant). (R.1 & V.P) There are many nice claim beds here, and also a big home (E.P. F.L. W.P) There was a very large settlement site. Probably covers the entirety of
52	Galahad Point	Si veh woos	sayewus	Entrance	entrée	the whole point. It was a controlled access point for Theodosia. An outdoor hearth was located here (No indication of flooring) Artigacts were dated at 520 and 257 BP. The water moves like a river when the tide is going out. Because of logging, there has been a built up of silt. Legend says that 2 canoes were found here. 2 Hadda canoes that were sunk during battle. (R.L.)
54	English Name Unknown	Theth yeetl	θεθγί	Little lake	petit lac	There's many wild blackberries & black caps, Also Indian Tea can be harvested here (V.P.&.R.T)
55						This is a good area for all shell fish harvesting (butter clams, oysters etc). Good sea urchins, and a good place for jigging fish like rock cod and red
56	Jones Bay Grace Harbour	Qwehqw nach Qah Qeh qay	q∞εq∞nač qa qεy qay	Cultural Use, Winter Village Camp overnight	camp pendant la nuit	snapper. The vater flows through really well here, thats why its such good seafood. (V, P. & R.T.). This area was occupied until the 1967s. There always used to be tiltle plank cabins here. There are lots of orchard trees, seals & fresh water. Its always calm here, but it freezes up in the winter. It used to be a big booming place (V, P. & R.T.) You used to be able to dig clams around the mouth of Grace Harbour (S.P) This is a historic winter village site shared by Homalco, Klahoose AT Jamin. The little slett was known as speakers rook. It was used as a podium. There are 9 distinct cultural deposits. There is dence shell midden and large hearths. Analysis of CSI focus on herring, muscles, clams and sea urchins. The larger homes were in the front of the beach, and the smaller homes behind. There were 4 big houses representing klahoose, 2 for Homalco, 4 for Till amin.
					cueillir des poux des cheveux de	There was a woman here who had her child in front of her, and she was picking the lice out of the child's hair hen the transformer came along and changed both of them into rock. mamata broke it & sold it. M.G saw it. You can still see this today, except that someone turned over one of the rocks. The natives felt that the person who tampered with these rocks was "punished" (Smokey Johnson) for what he leval sognit to steal the
57 58	Scott Point English Name Unknown	Teeta GuyeeTHa Pahq ghee chin	titagayit ^e a pag gičin	Picking lice from someone else's hair Covered over/Pag -is white	quelqu'un d'autre	rock, but died mysteriously. There used to be a meteorite rock here, but now its gone. Now its occupied by big houses (V.P & R.T) The rocks are white and round at the bluffs (V.P & R.T)
59	Thorpe Island	Gahqw gihqw	gaqw giqw	Covered over/Pag -is write Oriflina	dérive	There is to the find and make the finding
60	Lion Rock	Qawth gen	qawθqen	Clams Island is shaped like a potato - Qawth	île en forme de pomme de terre	Dug clams & jigging for fish, K.B. (redsnapper) A.D.
61 62	Edith Island	Ti yup tun	tayepten	Follow the beach, find the brush? It is the entrance to Lancelot Inlet	suivre la plage	When you are digging clams and the tide is going out, you can follow along the beach from the shore to the island
63	Coode Peninsula & Islands Bunster Hills & Appleton Creek	Klah quh my yin Aye yih chin	Xaqəmayın Yeyičin	Clams Pointing down the inlet Hunting Top of mountain.	pointant vers le bas de l'entrée sommet de la montagne	You can harvest cysters & clams in this area. There is a steep beach, and the passage is really narrow. This area was used for trout Fishing - (J.P.) & it was a hunting area (C.C) There is a trail leading through here to Theodosia. Our men used to walk it to get home from logging camps D.G.
64	Okeover Inlet	Toxw nach	tox**nač	Fishing Strung out rear end. Tuxwut-to string out	extrémité arrière	Tia'amin people used to live here (H.B) This used to be a village site. There is good shelter from the South-East and Westerly winds. There is a swampy area in the back trail now. You
65	Lund	Klah ah men	λa?amɛn	Fishing A place to head towards. A place of refuge (J.M) Tl'a7at - To head towards.	un endroit pour se diriger vers	can harvest many, many plants in the swamp. It used to be a look out in WW2 (V.P&R.T)
66 67	Major Islet Stag Bay	Puq ays Tly ta Klach	peqays fay ta lač	Fishing White rock Towards the shore	rocher blanc vers la rive	The seaguils always poop on it. Good herring, fish, seals and sealions here (V.P & R.T) This place used to be good for clam digging. It is all privately owned now (V.P & R.T)
6/					vers la rive	This place used to be good for claim digging. It is all privately owned how (V, P & R, T) When there is 0 tide between Hernando and Savary, you can walk between the islands. You have to know how to get there on low tide. There is good fishing on either side of the Island. Lots of food on the Island, and a strong current (V, P & R, T)
68 69	Manson Passage Hernando Island	Qah qah thah jines Koop Klach	qa qa θajinεs kwup λač	Meaning unknown Fishing Hump on stomach	bosse sur le ventre	good fishing on either side of the Island. Lots of food on the island, and a strong current (V.P & R.T) There is good hunting, berry picking, and you can clam dig on the whole island here. There are reefy areas around the island (V.P & R.T)
70	English Name Unknown	C'het Klach	čet Xač	Calm posterior, calm at posterier end	vers le grand océan	It is a rocky area, possible clam digging (V.P.&.R.T.) There are many seaguils here, as well as lots of other kinds of birds. This place as well as place name #198 were favorite places to gather seaguil
71	Mitlenatch Island	Mutl nach	тай паё	Fishing, Gathering, Campsite	calme postérieur	eggs. There are berries here that would usually only grow in the mountain. This is explained in a legend of crow. There are also lot of snakes on this Island. When the sun is only, you won't set on many. Lot when the weather is going to change (fain) you will set of housands of them! We tradionally used this place to dig clams and troll for salmon. There are lot of snakes that grow really big here. There are lots lots of sai lons. Lots of mucl sharks gather here when the seagulis lay their eggs. (VP 8 R.T.) in the legends, Multi natch was a cance, filled which people, who were traveling, and when the transformer came along, he changed that cance into rock. Raven was the one who brought all saftwater life here. Crow is the one who brought all the different kinds of with fort and betteres here. (R8.B.M.)
72	Indian Point	Thah teq	θatεq	Broken off	rompu	Bacttagam - dripping from creek, named after a creek, this always dripping there. Legend about a snake (REFERANCE????). At 0 tide you can walk across to Hernando. There are coho fishing spots on both sides of the reef. There is lots of plankton feed, and a strong tide (V.P & R.T.)
73	English Name Unknown	T'eet'ee may	ti: ti: may	Many Wild Cherry Trees	beaucoup de cerisiers sauvages	The Tila'amin people used to camp here when they were digging clams around Savary Island. There is evidence of partial homes, and it has a strong spiritual sence (V, P & R.T.). The reef goes out far. When the tide going out, there are a lot of tidal pools ranging from shallow-2 feet deep. There are cockles and little clams
74	Beacon Point	XeX yales	χεχ yales	This is the Sechelt term meaning 'Small Rock' The Silammon word for 'small Rock' is xixajayis Clams, Fishing.	petit rocher	(R.T. & V.P) There are indications that it was a place for ceremonial and spiritual gatherings. There are lots of clarm digging areas on both sides of the island. It was a herring spawning area in the past, near the reef. The codar trees are good for root digging, and there are lots of berries on the island, R.T. & V.P.D Good hunting (J.M). This is the term given to Savary Island stafe it was changed by the Transformer. It is called because of the 3 places on the island that have water. One is at "Tiftriay" (place name #180). One is at the spring-water "Xisajayis" (place name #181). The it hird is the spring water where the wharf is now situated. There were really 2 sea serpants. Savary Island was the male loss (serpant) and the female into is
75	Savary Island	Qaye qwun	qεyε qwen	Hunting Fresh Water Spring	ressort d'eau douce	somewhere on Vancouver Island Before the transformer came around, this island was a double headed serpant called "I-hos". The transformer changed him into this island in an attempt to stop him from getting over to his cave (place name #164) on the mainland. There is solid rock on the mainland end of this island. That is
76	Savary Island	Ay hos	7ayhos	Clams, Fishing, Hunting Double Headed Sea Serpent	serpent de mer à deux têtes	where the transformer stopped I-hos. At 'Xixajayis' (place name #181) the transformer speared I-hos. Even today, there is still a 'water hole' there caused by the spear. It never goes dry, even in the summer. It is a good place for gathering medicinal plants, It's like a basin, but the water does not get stagnont. In more recent history, it has been a place for
77	Hurtado Point	XaXa geetl	χαχα gif	Ceremonial Indian doctors	médecin indien	iron mines. During WMIII, there was a lookout here. (V.P. 8.R.T) They call this place "Indian doctors" because the 2 I-hos were Indian Doctors, and there are two caves that were their homes. These caves are big enough that a person can walk right into them. People what to have the double headed serpant for their guardian spirit power would go to these caves on Hurtado Point during their training. A person can get sick going into these caves (V.P. 8.R.T).
78	Dinner Rock Stream	qwaqw tehm	qwaqwtem	Any little stream	petit ruisseau	This is a good cod jigging area because of the reef there. Theres good fishing from here to the iron mines. In more recent history, it is now a protected Marine park. It was a dive site for union steam ships in the 70's, you can dive really deep. (V.P & R.T). A camping ground (E.H)
79		XwoXw joosem			couvrant la tête avec les mains	The old people camped here while claim digging. They cultivated this claim bed by reoving the rocks to create a better beach for the claims. This say is used to catch big rock cods. There are lots of herring eggs found here as well (V.P. & R.T.) This little bay was a person one time, and he was always afraid of the southeast wind, so he was always covering his head with his arms and hands, for protection; this hay faces west and so you can go in there for protection from the southeast wind. This is why today, when the southeast wind is blowing, you can protection here for received in contractions of the contraction of the contractio
	Keays Bay		χ ^w οχ ^w jusεm	Covering head with hands.		there is a big rock under the water here that is dangerous for boaters. There once was a village site here. Poor relationship with the new owners of the propertyno archeology work has been done (V.P.& R.T.). There is a steep area here right at the shore. This is where you can get off from your
80	Emmonds Beach	Sheh ays tun THah sum	šɛʔaysten	Steep Bluff Meaning unknown	falaise abrupte	cance and climb up. This area was good for digging clams, but only on very low tide. Tla'amin peopel gathered sea urchins and cod eggs. (E.P & F.L.) You can fish for coho & blue back here (V.P & R.T.)
81	Mystery Reef	i nan sum	t ^e asem		récif	This area was used for clam diging, gathering oysters, butter clams. It is now black from the mill (E.P & F.L)
81 82	Mystery Reef Atrevida Reef	QoXweh chin	t∘asem qoχ″ečin	Fishing any reef	recii	
				Fishing any reef Fishing, Clams Good gravel beach	Bonne plage de gravier	There is supposed to be good clam digging here. It is now private property, theres lots of houses here now (V.P. & R.T.). A good herring spawn area (M.G.) You used to be able to walk to the area to gaff fish and walk it down the river. There is a different taste to the fish, it was a dammed by a beaver at one point. A dug out cance that was being worked on was found here (V.P. & R.T.). People used to gaff for fish there. The water was shallow
82 83 84	Atrevida Reef Southview Owls Grove	QoXweh chin Thath Xay sum XehX nehq	φοχ«εδιπ θαθχαγѕеπ χεθεχ πεφ	Fishing any ree! Fishing, Clams Good gravel beach Cultural Use / Fishing Owls grove	Bonne plage de gravier Chouette	There is supposed to be good clarm digging here. It is now private property, theres lots of houses here now (V.P. & R.T.) A good herring spawn area (M.G.) You used to be able to walk to the area to gaff fish and walk it down the river. There is a different taste to the fish. It was a dammed by a beared one point. A dug out cance that was being worked on was found here (V.P.E. & R.T.). People used to gaff for fish there. The water was shallow because it was a smaller river that connected to the big fiver (LA). When traditional practices were outlawed, I'val armin people used to inke in Covin Sciove and dance in secret (C.V.). It is a steep area, we used to dang fish down from there, and we BBOTD the fish right on the spot (J.W.). We used This is the name of Scuttle Bay, a traditional Silammon village site that is still inhabited by a Silammonn family and forms part of Silammon indian. Reserve No. 1. The Indiagenous people still gather herring eags for food in Scuttle Bay every sprint. This is where the herring spawn, It is sheltered.
82 83 84 84	Atrevida Reef Southview Owls Grove Souttle Bay	QoXweh chin Thath Xay sum XehX nehq Kleh Kwahn num	qox*ečin θαθχαysem χε?εχ πεq λεκ*anem	Fishing any reef Fishing, Clams Good gravel beach Cultural Use /	Bonne plage de gravier Chouette Feau arrive rapidement	There is supposed to be good clarm digging here. It is now private property, theres lots of houses here now (V.P. & R.T.). A good herring spawn area (M.G.) You used to be able to walk to the area to gaff fish and walk it down there. There is a different taste to the fish. It was a dammed by a beaver at one point. A dug out cance that was being worked on was found here (V.P.E. R.T.). People used to gaff for fish there. The water was shallow because it was a smaller river that connected to the big river (LA). When traditional practices were outlawed, Talamin people used to in Idei in Owl? Grove and dance in secret (C.W). It is a steep area, we used to draft fish down from there, and we BBC? the fish right on the spot (J.W). We used to do our traditional cleansing there with codar branches. Everyday, Every morning (K.B). This is the name of Scuttle Bay, a traditional Silammon village set that is still inhabited by a Silammonn family and forms part of Silammon Indian Reserve No. 1. The Indigenous people still gather herring eggs for food in Scuttle Bay every spring. This is where the herring spawn. It is sheltered from the Southeast winds. There used to be acceles there, and the tide comes in very fast (E.P. & F.I.). It's said that there is an underground cave here. There is a hole in the middle there, way out, where you can catch big cod. It filled up with pollution when the mill started, so Tla'manin people quit harvesting
82 83 84	Atrevida Reef Southview Owls Grove	QoXweh chin Thath Xay sum XehX nehq	φοχ«εδιπ θαθχαγѕеπ χεθεχ πεφ	Fishing any ree! Fishing, Clams Good gravel beach Cultural Use / Fishing Owls grove	Bonne plage de gravier Chouette	There is supposed to be good clam digging here. It is now private property, theres lots of houses here now (V.P. & R.T.) A good herring spawn area (M.G.) You used to be able to walk to the area to gaff fish and walk it down the river. There is a different tast to the fish. It was a dammed by a beaver one point. A dug out cance that was being worked on was found here (V.P.E. & R.T.). People used to gaff for fish there. The water was shallow because it was a smaller river that connected to the big inver (LA). When traditional practices were outlawed, If alamin people used to indicate the state of t
82 83 84 84	Atrevida Reef Southview Owls Grove Souttle Bay	QoXweh chin Thath Xay sum XehX nehq Kleh Kwahn num	qox*ečin θαθχαysem χε?εχ πεq λεκ*anem	Fishing any reef Fishing, Clams Good gravel beach Cultural Use / Fishing Owls grove Herring Description of water coming in fast	Bonne plage de gravier Chouette Feau arrive rapidement	There is supposed to be good clarm digging here. It is now private property, theres lots of houses here now (V.P. & R.T.). A good herring spawn area (M.G.) You used to be able to walk to the area to gaff fish and walk it down there. There is a different taste to the fish. It was a dammed by a beaver at one point. A dug out cance that was being worked on was found here (V.P.E. R.T.). People used to gaff for fish there. The water was shallow because it was a smaller river that connected to the big river (LA). When traditional practices were outlawed, Talamin people used to in Idei in Owl? Grove and dance in secret (C.W). It is a steep area, we used to draft fish down from there, and we BBC? the fish right on the spot (J.W). We used to do our traditional cleansing there with codar branches. Everyday, Every morning (K.B). This is the name of Scuttle Bay, a traditional Silammon village set that is still inhabited by a Silammonn family and forms part of Silammon Indian Reserve No. 1. The Indigenous people still gather herring eggs for food in Scuttle Bay every spring. This is where the herring spawn. It is sheltered from the Southeast winds. There used to be acceles there, and the tide comes in very fast (E.P. & F.I.). It's said that there is an underground cave here. There is a hole in the middle there, way out, where you can catch big cod. It filled up with pollution when the mill started, so Tla'manin people quit harvesting

						1	
89	Gibsons Beach Creek	gwagw tehm	qwaqwtem	Fishing, Campsite	Little Stream. qwatem-river.	petit ruisseau	
90	Sliammon Creek Village	t'ishosum	tišosem		Milky waters from herring spawn	eaux laiteuses de frai de hareng	There used to be lots of clams and cockles. There is evidence of clam gardens (E.P & F.L) There are fish traps at the point. The current is so strong at the point, that people have lost their fish nets (R.T & V.P)
				T Gillianiont Vinago	many visitor non-norming oparin	to	Lots of sesx alnac-long green onions. (E.P & F.L.) In more recent history, there was a rail car system that ran from the woods to the boom. It took
91	The Boom in Tla'amin	PuXw tlati	pux**fart		Stink	puanteur	teams or horses to bring the logs to the rails (R.T & V.P). A good place to gather cedar roots (E.P & F.L) Kweh Kwee Kweh - Gibsons Beach This beach is used a lot now-a-days by the general public. It is
92 93	Gibsons Beach Rocks at Base of P.R. falls	Qweh qwee qway Ee' ey yees	qweqwiqwey i?eyts	Fishing	Little Sandy Beach A bunch of solid rocks	petite plage de sable un tas de roches solides	callied Gibson's Beach. (R.M. & B.M.) Sliammon's land mass at this area used to be a lot bigger (R.T & V.P)
	TOOKS at Dasc of 1 .Tt. fails	Le cy yees	Iroyio		A Mariott of Solid Tooks	un tas de roones sonaes	This is where the tunnel to the lake is. The bottom of Powell Lake is saltwater. There are landlocked kokanee here (R.T & V.P) There was a whale
94	Deep Pool at Base of P.R. falls	Qwaness	qwenes		Whale	baleine	that lived in this deep pool. Every time a Storm was going to hit from the Southeast this Whale would make a noise and the people could hear it from Sliammon.
95	Powell River	Teeskwat	tisk**at	Fishing	Big river, Tik*ul-fish are struggling to get up the rivere on the falls. k *ukt-fish going up the river (E.P.S.F.L.)	grosse rivière	This site was inhabited until a mill and darn were built here around 1910; then the people moved to the Sliammon Creek Village. Spring salmon, coho, red snapper could all be caught from the bluffs to the middle of where the hulks used to be. The water is about 90 feet deep (R.T. & V.P.) Tees kwat - Powell River Sliammon Life, Sliammon Lands Pg. 164 469 Tisske'dt whole riverbed - formerly there was a Siammon village situated on the southeast side of the mouth of Powell River. A whale was said to live in the pool at the base of Powell River Falls. When the weather was going to change for the worse, this whale would make a noise which could be heard in Sliammon Creek village is killometers.
96	Mowat Bay	UhTH	7ut ^e	Hunting	A bay, any bay	une baie	This area was used for trapping and hunting (V.P & R.T). There is a relationship between this area and Cranberry Lake.
97	Cranberry	Xah ah jee	ха?ајі	Gathering	Place with cranberries	placer avec des canneberges	There is lots of labrador tea, and lots of beaver (E.P & F.L). The men used to go there for cedar baths, and all around the lake the men would go for vision quests (E.P).
							This creek was formerly an important stream for catching small chum salmon that were noted for their particularly good taste. In the fall, the
98	Willington Beach	Ah joo miexw	?ah?jumıxw	Fishing	Clear ground	terrain dégagé	Sliammon people would camp here while smoke-drying these fish. This area was good for cedar roots and also good fishing (E.P & F.L) There was a trail from Willington beach to Cranberry lake, our people used to pick berries in that trail (E.P)
							This was an importnt camping site because it afforded good protection from the southeast wind. In more recent years, before the area was developed, the Indian people planted gardens here. There was a lighthouse here at one point (E.P & F.L). There is an abundance of archeologist
100	Grief Point Harwood Island spit	Xah Kwoom Qah giXw	χak∾um qagiχw	Gathering	Having Indian Rhubarb A Spit, qagix* is a description of the point. It means a long tail that juts out (E.P & F.L)	ayant de la rhubarbe indienne une broche	evidence. There are big middens (R.T & V.P). The tide is really strong here when it changes. There is one similar to this one on Marine Island. (V.P & R.T)
101	English Name Unknown	Klah Klee ah my	λaλi?amay	Clam Digging	Place to get cockles	endroit pour obtenir des coques	Lots of Tla'amin members still go here to gather cockles. The Needlefish bury themselves in the sand here, (R,T & V,P)
102	Harwood Island Bluffs Harwood Island	P'ahpoh qwos Ah gyk sun	papoqwos	Hunting	Grey face Pointed nose	visage gris	This is a good clarm digging area. During high tide you must stay close to the beach, but on low tide you can dig for fresh water (R.T.&V.P.) Silammon Life, Silammon LandsPg. 164 #58.7 Agyekson pointed nose.* this is the name of Harwood Island, a well involved her burting area situated opposite the Silammon Creek Indian Village. Traditional summer camping sites were on both the north and south ends of the isand. Harwood Island in its entirely has been established as Silammon Indian Reserve No.2. There is a strong wind and strong current here (E.P. & F.L.) This is a huge archeology site. There is an orchard & fresh spring water on the island. During the villages huge fire, the framin people moved to Harwood. One eldery lady survived the fire by going into the ocean and putting a bathtub over her head (R.T.& V.P.). Tilamin people used to seasonally live here. There used to be orchards on the island (H.B.)
104				Seasonal			
	Spring on Harwood Island	Malo hom	malo?hom	Settlement	Waters bubbling up from the ground, maloχ?om-little bubbling spring (Ε.Ρ.&.F.L).	l'eau bouillonnant du sol	The people used to camp here because of the fresh water Used genereally to gather seagull eggs. There is a cave on the tiny island, and thats where you found most of the seagull eggs. You can also find
105	Vivian Island	Ah ah woom	?a?awum	Fishing, Gathering	To gather sea-gull eggs	ramasser des oeufs de mouette	cod eggs, sea urchins, coho, and spring salmon in the area (V.P & F.L) This is a good fishing ground for jigging because the water is deep. (F.L) There are lots of seals here. It is easy to get in and off the boat in this
106	Rebecca Rock	THoh sum	t ⁰ osem	-	Meaning unknown		area. The whales like it because they can get close to the shore (V.P) There is lots of kelp on either side of this reef. It is a good area for fishing, gooey ducks, vegetation, & jigging. Where the is 0 tide, you can find tidal
107	Grants Reef	Kwoom Kwoom ay	kwumkwumay	Fishing	Place of lots of kelp k**umt-kelp	lieu de beaucoup de varech	pools to catch fish in. (V.P)
							Mrs Clifton feels that this is a Pentlatch term, and does not know the meaning. She heard that somewhere along the river there is a rock with a hole
108	Tsolum River	TH'o woom	t ⁰ o?wum	Fishing	Meaning unknown		in it, reffered to as the "medicine bowl". Mrs Clifton does not know about the utilization of this river, or if there was a winter village along the river.
109 110	Little River Cape Lazo	Tah woo samun Q'eh	tawusamen de	Fishing, Gathering	River along the beach Meaning unknown	rivière le long de la plage	Coho still go up this creek. This is a good place for harvesting Cattails. Woman used to head over there together to gather them. (V.P) There are a lot of sand dollars lying on the beach here (Bily Assu)
	Out of the control of		70		inearing and on		The Bay is round, and the under water current forms a xxxxxxxxx (whirlpool). Low tide goes one way, high tide goes the other way (E.P.&.F.L.) You can get good whale blubber here. It was used as a fishing area, all the ways down to Gillies Bay. In more recent history, the Chinese people did
111	Blubber Bay	TatlaXw nach	tatlaχ∾nač	Fishing	Water swirls around-E.P& F.L	l'eau tourbillonne autour	shakes here, and made lumber (V.P)
112	Crescent Bay	Qwotlo met	qwofomet		Wading in the water.	pataugeant dans l'eau	There is a big clam garden here. There is, to this day, good sockeye fishing. Sechelt people would come up & use this area as well. (V.P) This used to be a good clam digging area. Since the open mine, the coal dust has had an effect on the shellfish. It is no longer safe to harvest
113 114	Vananda Cove	Leh Xwa men	lexwamen		Meaning unknown		shellfish in this area (V.P)
114	Pocahontas Mt.	Sheht ay kwahn	šeteqwen		steep or high	raide	This is the highest mountain on Texada. Clam shells have been found on the mountain (V.P)
115	Myrtle Rock	Kwoo'thays qen	kพบθaysqɛn	Fishing, Seasonal Settlement	Island at the head (R&B.M) Island in a bay (E.P & F.L)	île dans une baie	There is a small rock in the bay, and two little creeks. (E.P.& F.L.). There was good fishing and good digging for little necks and butter clams. It has since been effected by the booming ground. Manson Logging used to work here. (R.T. & V.P.)
116	Lang Creek	Metokomen	metokomen		Unknown		This is where the fish go up to spawn. In more recent history, this is now the Maitland farm. Lots of artifacts have been found here. There was a slough in the back, but it has been filled in (R.T & V.P)
							The whales used to hang around here, hense its name. (E.P & F.L). The sechelt are a Coast Salish group living in the area immediatly south of the Sliammon village, but it became a Sechelt settlement through intermarriage. The last Sliammon people lived here before 1900. This is above a
117	Stillwater McRae Islets	Qwoqwness Qwoqw nusum	qwoqwnesem	Fishing	This is a sechelt term, but the same term is used in Sliammon. Little whale Meaning unknown	pêche à la baleine	white sandy beachit is overlapping territory (R.T & V.P) There was a huge cedar grove here, and old growth trees (R.T & V.P)
119	Thunder Bay	Yulq'en	yulqen		Meaning unknown		This has been private property for a long time (V.P)
120	Texada Island	Sah yah yin	sayayın	Hunting & Fishing	End of the island (R&B.M) The end of something (E.P & F.L)	Fin de l'île	There was an old axe found in a tree on Texada Island. The tree molded itself around the axe. (V.P) It was a good area for digging, and mushroom picking (S.P)
121 122	Gillies Bay Puntledge River	Ee sum Pun Klach	?i:sem punλač	Clams, Gathering Fishing	Clear sandy bottom Burried belly	fond de sable clair estornac enterré	The beach goes out with water on both sides of it here. The water is very cold. The shellfish are probably contaminated here now (V.P)
123	Pentlatch	Kwee'tit	kwift	Fishing	Up river, k™iλt-head of river (E.P & F.L)	la rivière	This is a good place to get really big springs (V.P)
124 125	English Name Unknown English Name Unknown	Ch'is chanum KeX keX	čιsčanem Κεχ keχ		Meaning unknown qεχ ^w ne, in la?amın means the corner of (V.P)	le coin de quelque chose	
126		Yookw nach	yuk*nač		Around the back (M.C) Going around the bay (E.P & F.L)	autour du dos	This is the name given to the waterfront area that is just south of the town of Courtenay. It is across the Courtenay River mouth, from the Comox Reserve. This term is unknown to R.M. J.D. & A.W
	Slight bay				Land of plenty R.M thinks it is a Kwakwala word. J.D heard it as 'kw'umukws', and thinks it is a Southern		This is the name given by the Southern Kwakiutl people, the reserve area where the Comox people live today, However, the "Real Comox" who
127	Comox Reserve Comox Glacier/Forbidden	Kw'omoxws	kumox**s	Fishing	Kwakiutl word.	terre d'abondance	lived here were called 'Sa'tlutitxw' in the Comox language. This is apparently the highest mountain in the area around Courtenay. Mrs Clifton points out that this is the mountain that their people anchored to
128 129	Plateau Rob Bluff	Qwoness Kwamaychin	qwonεs kwamečin	Ceremonial	Whale Humped back (E.P & F.L)	baleine bossu	during the time of the great flood. (M.C) This is also a home for Sasquatch (Tal) (V.P)
130	English Name Unknown	Ehwoos	?ewus		On top. Top of the hill (E.P & F.L)	sommet de la colline	
131	English Name Unknown	Ah qwt	?a?qwt		Downstream End of the river (E.P & F.L)	en aval	The people used to gather herring eggs in Mary Clifton's mothers time. This is a well known deer hunting area for the Comox people. The people camped here sometimes, but there was no winter village here. It was too
132	Point Holmes	Sah woosamun	sawusamen	-	Along the beach, Any beach (E.P & F.L)	le long de la plage	exposed. It is also a well known area to dig clams. Just off the beach is a good jigging area Mrs Clifton never heard of a winter village site at Goose spit, but knows that I.R#3 at the end of the spit was a former burial site, long before she
133	Goose spit	Pool xweqw	pulx*eq*		Round on point, Bump on your nose (E.P & F.L)	bosse sur ton nez	was born in 1900. It used to be a very good spot, on both sides of the spit for getting cockles.
134	Gartley Point	tla tla tay	tatatay		Herring raking place	râteau de hareng	R&B.M, A.W, J.D have all been here to harvest shellfish and get seals. It is a very important area for the Comox people to harvest cockles. The
135	Seal Island	Kwoo ti	k*ut		Pasx*-seal (E.P & F.L)	joint	clam beds were particularly good furthest North on the shallow point (which is actually an extention of the Northern tip of Denman Island). The seals hang out on the most Northerly of the Seal Islets. The people camped along the more Southerly of the Seal Islets.
136	Sandy Island	Jeh Jee um	jeji?em		Having trees	avoir des arbres	R&B.M, A.W, J.D all know this place well, and have used this place to harvest shellfish. The people have camped at the North end of this island
137 138	Henry Bay Union Bay	Xalehqw Cheecha tixw	χalεq ^w čιča:tιx ^w		Scoop shaped, semi circle Meaning unknown	scoop en forme	This bay was an important seasonal camping area is former times, it is an excellent clam digging area This area is not known to A.W, R.M, J.D. Before Mary Cliftons time, it was a winter village site
139	Denman Island	Tlay ta klach	faytaλač	Gathering	Inside. Facing the land (E.P & F.L)	face à la terre	The mainland Comox often went to both Denman and Hornby to dig roots for basket making, to harvest shellfish, hunt, and get seals. The sandbanks were an ideal place to harvest cedar roots for weaving
109	Metcalf Bay			Garnering		new a la telle	This was a well known camping area in Mary Cliftons time, but she is unsure if it was formely a winter village site. It is possible that this is the area
		Qeq yeh	qeqye?	1	Meaning unknown	plus loin dans l'océan	Metcalf Bay). Local residents report extensive midden, skull remains, and artifacts in this area
140 141	Hornby Island	Chetay chen	čɛtayčen	Gathering	Outside, Further out into the ocean (E.P & F.L)		
141 142	Hornby Island Maude reef	Chetay chen T'ot' lay ten	četayčen totlayten	Gathering	Outside, Further out into the ocean (E.P & F.L) Laying around place Almost idead together	poser autour	This was an excellent place to get seals at low tides when the islet was fully exposed
141	Hornby Island Maude reef Tribune Bay	T'ot' lay ten Tia qap	čstayčen totlayten tagap	Gathering	Laying around place Almost joined together	poser autour presque rejoint ensemble	There is a light here, right at the point, and it is very protected. It is a camping area. Mary Clifton was told that there are petroglyphs around Norman
141 142 143	Hornby Island Maude reef	T'ot' lay ten	četayčen totlayten	Gathering	Laying around place	poser autour	

				Clams, Fishing, Seasonal			Mainland Comox people used this island to troll for blue-back . There are lots of deer on the island. It was an excellent place to harvest cedar roots.
148	Lasqueti Island	Xweh et tay	xwe?etay	Settlement	Yew tree	if	The Sechelt people also used this island to troil for blue-back. There are lots of deer on the island. It was an excellent place to harvest cedar roots. The Sechelt people also used this island. The Yew tree is used to make spears for gathering cod eggs. (R.T, F.L, V.P)
149	Mt. Spencer	klahkt ' chison	λaktčisen		long forehead	long front	
150	Topaz Harbour	T'eeq'ah	tiqa		to close one eye and squint	loucher	
151 152	Jackson Bay Cape Mudge	Kwahxt lala Chiq woh wooh ten	kwaxtlala čiqwowoten		inlet/bay pointing north a place where indian lacross was played	baie pointant vers le nord un endroit où la crosse était jouée	
153	Loughborough Inlet Salmon River	Qo meh no	qomeno		Meaning unknown		
154	Salmon River	Xwus'sum	xwesem		having fat/grease	avoir de la graisse	
155 156	Green Point Hayden Bay	muhti'tun q'eh Xen	meλten Qεχεn		Calm Place	endroit calme	
157	Sidney Bay	Sa'ah maxum	sa?a maxem		Meaning unknown having mussels (Island Comox dialect)	avoir des moules	
158	Grassy Bay Loughborough	Pehq' Ay yuqw	реq?ayuqw		wide beach	large plage	
159	Cordero Channel	Mukl tun	meλten		calm place	endroit calme	
160 161	Philips Arm	yuh tha nun p'oh'kweh'chin	yεθanən		noise made by thunder	bruit fait par le tonnerre dos gris	
162	Brown's Bay Vancouver Bay		pokwečin savokw		Grey back grassy beach	plage herbeuse	
163	Menzies Bay	Sy ' yukw Oh 'lh	sayukw ?of		Meaning unknown		
				Seasonal Village,			
164 165	We Wai Kum Former Village site in C.R.	Kla mah texw Ya qah'tlaXt	λamatεx** yaqafaxt	Fishing	deriving from word klums 'tun, meaning a house or location of a house fish nose	emplacement d'une maison nez de poisson	
166	Former Village site in C.R.	khoot'wheq'	kutx**eq**		hollow point/hollow knoll	point creux	
167	Quathiaski Cove	kwoothays qen	k~uθaysqεn	Seasonal Village,	island inside of mouthend	île à l'intérieur du point de la bouche	
168	Gowland Harbour	qwee qwa qootl	qwiqwaqu 1	Fishing	Kwey'kwa'kho lis, Kwey Kwa - Narrow Channel	canal étroit	
			4 -4 -4				
169	Clam bed on Garland Harbour	Qwa ooo wah	qwaʊwa		k*a?wa-belly	estomac	
170	Deep water Bay Granite Bay also known as	ta'q'iy	taqıy		Salal berries	baies de salal	
171	Kanish	Qa'eh'ness			Meaning unknown		
172	Chonat Bay	2ayajuθem lost	?		sah'win-coho salmon	saumon coho	
173 174	Okisollo Channel	2ayajuθem lost Eh'mena wootl	? ?s?msnawutl		Meaning unknown		
1/4	Canoe Pass	En mena wooti	re rmenawuti	Rapids.	Small Boat Passage (A.W. & T.P.)	passage de petit bateau	
175	Hole In the Wall Passage	Say ee gun	sayigen	Ceremonial	waist	taille	*They used to go to Hole-in-the-Wall for ducks." (N.W.)
				Permanent			
176 177	Church House Old church house	Lil'eh kwum Mooshqen	ldskwem mušasn	Settlement	means basin like shape Meaning unknown	forme de bassin	
177	Bartlett Island	Ohp'	Pohp		Meaning unknown Meaning unknown		
179	Wyatt Bay	Guy'yoot	guyot		Meaning unknown		
180	Mintel and and			Seasonal		la vissa de desta de la	
180	Mink's graveyard Village Bay	Qwe'qwam qomum Yuyu kwee um	qwεqwam qomem yoyokwi?em	Settlement	going dry where face is going around	le visage devient sec aller autour	
182	Open Bay	KloXw'ah'jim	λοxwajum		Place of dog salmon	place du chien saumon	
183	Hyacinth Bay	Mut'THawamen	met®qwamen		Place of blackcaps	baies noires	
184 185	Rebecca Spit	ThaXaysum	θaχaysem	O. D	Having lots of gravel	beaucoup de gravier	
185	Drew Harbour Willow Point	Gee'ih'jin Thah'yulh'ee'nuch	gi?εjin θayutinač	Clam Digging	Cross over the back Meaning unknown	traverser le dos	
187		xa'jihs	χajıs		rock	Roche	
188	Oyster Bay	Leelh'tho	litθο		Big Bay	grande baie	
189 190	Oyster River	Kwoh'kwoh'th'en Kha'hum	kwokwot ⁸ sn		Split at the mouth	fendue à l'embouchure	
191	Black creek Williams Beach	tha'thin	qaxem θaθın		chamber pot tide running quickly in/out of the logoon B.A.	pot de chambre marée courir rapidement	
192	Place near Williams Beach	Wah'eeepolis	wa?i?polis		river on the point	rivière sur le point	
193	Kye Bay	thot'lehth	ta?t lεθ		lots of sand dollar	beaucoup de dollars de sable	
194							
	Port Neville	XaXum Tugʻton	xaxem teátan		Meaning unknown		
195 196	Brem River	T'uq'tan	xaxem teqtan ?		Meaning unknown To get stuck	se retrouver coincer	Root Digging, coho fishing, clams, ovsters were all harvested here (L.B.)
195 196 197	Brem River Brew Bay Cape Cockburn	T'uq'tan ?ayajuθem lost ?ayajuθem lost			Meaning unknown To get stuck Meaning unknown Meaning unknown		Root Digging, coho fishing, clams, cysters were all harvested here (L.B) A good place for clam Digging (S.P.)
195 196 197 198	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens	T'uq'tan ?ayajuθem lost ?ayajuθem lost ?ayajuθem lost			Meaning unknown To get stuck Meaning unknown Meaning unknown		Root Digging, coho fishing, clams, oysters were all harvested here (L.B) A good place for clam Digging (S.P.)
195 196 197 198 199	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay	T'uq'tan ?ayajuθem lost ?ayajuθem lost ?ayajuθem lost ?ayajuθem lost			Meaning unknown To get stuck Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown		Root Digging, coho fishing, clams, oysters were all harvested here (L.B) A good place for clam Digging (S.P.) A good digging spot for clams and little necks (J.M.)
195 196 197 198 199 200	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island	T'uq'tan Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost			Meaning unknown To get stuck Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown		
195 196 197 198 199 200 201 202	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake	Tuqʻtan Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost Payajuθem lost			Meaning unknown To get stude Meaning unknown		
195 196 197 198 199 200 201 202 203	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island	T'uq'tan ?ayajuθem lost			Meaning unknown To get stuck Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Davis Bay	Tuq'tan PayajuBem lost			Meaning unknown To get stude Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Desolation Sound Dodd lake	Tuqʻtan 2ayajuBem lost			Meaning unknown To get stude Meaning unknown		
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Basach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Desclation Sound Dodd lake Duck Lake	Tuq'tan 2ayaju8em lost			Meaning unknown To get stuck Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Baech Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Desolation Sound Dodd lake Duck Lake Echo Bay	Tuqtan 2ayaju@em lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown To get stude Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J. P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clower Laike Cocktrane Island Deciding Sound Deciding Sound Deciding Sound Deciding Sound Decid Like Enb Bay Evans Bay	Trugtan Payajuldem lost			Meaning unknown To get stuck Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Hallbut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campsite (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Desolation Sound Desolation Sound Desolation Sound Doubt Lake Enho Bay Evans Bay Finn Bay Goat Island	Trugtan Payajuldem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown To get stuck Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J. P.) Hunting (L. A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 203 204 205 206 206 207 208 210 211	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Baech Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Desolation Sound Dodd lake Duck Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Goat Island Old Golf Course	Tructan Zayajubem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown To get stude Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Devis Bay Desolation Sound Dedd lake Dech Bay Evans Bay Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island	Tructan Payajuldem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 206 207 208 210 210 211 212 213 214 215	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Devis Bay Desolation Sound Dedd lake Duck Lake Extension Sound Duck Lake Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Haywire Bay Heriot Bay	Tructan Zayajubem iost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
195 196 197 198 199 200 202 202 204 205 206 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Devis Bay Desolation Sound Dedd lake Duck Lake Extension Sound Duck Lake Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Haywire Bay Heriot Bay	Tructan Zayajubem lost	totan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ! ! ! ! ! ! ! ! !		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 206 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Desolation Sound Desolation Sound Dodd lake Duck Lake Exha Bay Evans Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Bay Hidalgo Point Hotham Sound	Tructan Payajudem lost	totan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ! ! ! ! ! ! ! ! !		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
195 196 197 198 199 200 201 203 203 204 205 207 208 209 209 211 211 212 212 213 214 216 217 218	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Devis Bay Desolation Sound Dedd lake Duck Lake Extension Sound Duck Lake Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Haywire Bay Heriot Bay	Tructan Zayajubem lost	totan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ! ! ! ! ! ! ! ! !		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 199 197 197 197 197 197 197 197 197 197	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Cockrate Island Cockrate Island Desclation Sound Dodd lake Douck Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Goot Island Old Golf Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Eland	Tructan Zayajubem lost	totan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ! ! ! ! ! ! ! ! !		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 199 199 199 199 199 199 199 199 199	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Desolation Sound Dodd lake Duck Lake Exho Bay Evans Bay Finn Bay Goal Island Ont Coff Course Hayoric Bay Hiddigo Point Hayoric Bay Hiddigo Point Hotham Sound Inland Lake Isabel Bay Islater Island Jean Island Jean Island	Tructan Payajudem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
199 199 199 199 199 199 199 199 199 199	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cockrane Island Desclation Sound Desclation Sound Desclation Sound Dodd Iake Duck Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Haywire Bay Heriot Bay Hodgle Doint Hodgle Doint Hodgle Doint Hodgle Doint Hodgle Doint Hodgle Doint Hodgle Sund	Tructan Zayajubem lost	totan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ! ! ! ! ! ! ! ! !		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Cochrane Island Death Say Death Say Death Say Evans Bay Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Haywire Bay Hiddigp Point Hotham Sound Inland Lake Island Inland Lake Island Jean Island Jen'is Inland Jean Island Jen'is Inland Jean Island Jen'is Inland	Tructan Zayajudem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 198 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 217 218 219 220 221 222 222 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 226	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Davis Bay Desolation Sound Dodd lake Duck Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Goat Island Old Gelf Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Javis Island	Tructan Payajudem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 199 199 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Desolation Sound Harde Finn Bay Goat Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Haywire Bay Hiddigp Point Hotham Sound Inland Lake Island Island Easy Island I	Tructan Zayajudem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 198 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 217 218 219 220 221 222 222 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 224 225 226	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Baech Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Chippewa Bay Chippewa Bay Chippewa Bay Dock Lake Davis Bay Dock Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Goat Island Old Colf Course Chippewa Bay Finn Bay Haydron Bay Haydron Bay Haydron Bay Heriot Bay Hidago Point Hotham Sound Inland Lake Isabel Bay Islader	Tructan Zayajubem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
1995 1996 1997 1988 1999 2001 2012 202 202 203 204 209 209 210 211 211 211 211 211 211 211 211 212 222 223 223	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Carrington Bay Consecution Consider Control Con	Fugtan 2ayajubem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Desolation Sound Dodd lake Desolation Sound Dodd lake Exhaus Exhaus Cochrane Bay Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Hayvire Bay Heidsigo Point Hotham Sound Inland Lake Island Jervis Inland Je	Tructan Payajuldem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
199	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Cockburn Desclation Sound Dodd lake Duck Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Gost Island Old Golf Course Hardy Island Hardy I	Fugtan 2ayaju@em lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 198 199 199 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205 206 207 207 208 208 207 207 208	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Cardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Desolation Sound Dedd lake Declarity	Fuqtan Payajuldem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?		Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
199	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Cockburn Desclation Sound Dodd lake Duck Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Gost Island Old Golf Course Hardy Island Hardy I	Fugtan 2ayaju@em lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?	Permament	Meaning unknown		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
199 199 199 199 199 199 199 199 199 199	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cockrane Island Cockrane Island Cockrane Island Dodd Iske Doubt Lake Echo Bay Evans Bay Coat Island Old Golf Course Hardy Island Hardy I	Tructan Zayajubem lost	teátan	Permament	Meaning unknown	se retrouver coincer	A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 198 199 199 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205 206 207 207 208 208 207 207 208	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Baech Gardens Carrington Bay Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Chown Lake Chippewa Bay Doubt Lake Desolation Sound Dodd lake Duck Lake Echo Bay Evans Bay Finn Bay Goat Island Old Colf Course Old Colf Course Haywire Bay Heriot Bay Hidago Point Hotham Sound Inland Lake Isabel Bay Island Jean Island J	Tructan Zayajubem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?	Permament Village, Fishing, Hunting, Burial	Meaning unknown Meaning unknow		A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
199	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cockrane Island Cockrane Island Cockrane Island Dodd Iske Doubt Lake Echo Bay Evans Bay Coat Island Old Golf Course Hardy Island Hardy I	Tructan Zayajubem lost	teátan	Permament Village, Fishing, Hunting, Burial	Meaning unknown	se retrouver coincer	A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 198 199 199 199 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Carrington Bay Cockburn Consider Island Chippewa Bay Ciover Lake Cochrane Island Cochrane Island Desolation Sound Harde Finn Bay Goat Island Old Golf Course Hardy Island Horitan Sound Inland Lake Island Islan	Tructan 2-ayajubem lost	teátan	Permament Village, Fishing, Hunting, Burial	Meaning unknown	se retrouver coincer	A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
1995 1996 1997 1998 1999 2001 2012 202 202 203 203 204 205 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 220 221 222 223 230 231 232 234 235 236 237 238	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Chover Lake Chover L	Fugtan 2ayaju@em lost	teátan	Permament Village, Flahing, Hunting, Burial	Meaning unknown	se retrouver coincer	A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)
198 198 199 199 199 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Carrington Bay Cockburn Consider Island Chippewa Bay Circova Lake Cochrane Island Cochrane Island Desolation Sound Finn Bay Goat Island Cot Gord Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Haywire Bay Hiddigp Point Hotham Sound Inland Lake Island Maurelle Island Pocahontas Bay Portocton Island	Tructan 2ayajubem lost	teátan	Permament Village, Fishing, Hunting, Burial	Meaning unknown	se retrouver coincer	A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.)
198 198 199 199 199 199 199 199 199 199 199 200 201 202 203 204 205	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Cassier Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Chippewa Bay Clover Lake Cochrane Island Desolation Sound Dodd lake Desolation Sound Dodd lake Cochrane Island Cochrane Erho Bay Evans Bay Finn Bay Gost Island Old Golf Course Hardy Island Hayvire Bay Heidsigo Point Hotham Sound Inland Lake Island Jean Island Jean Island Jervis Inland Jer	Tructan Payajuldem lost	teátan ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?	Permament Village, Fishing, Hunting, Burial	Meaning unknown	se retrouver coincer	A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J. P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halbus Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (E.H.) (D.D.) Logging (E.P.) (H.B.) Trapping (A.D.) (A.M.) (M.G.)
1995 1996 1997 1998 1999 2000 2011 2020 2030 2041 2050 2071 2071 2071 2071 2071 2071 2072 208 209 210 211 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 223 223 233	Brem River Brew Bay Cape Cockburn Beach Gardens Carrington Bay Carrington Bay Cockburn Consider Island Chippewa Bay Circova Lake Cochrane Island Cochrane Island Desolation Sound Finn Bay Goat Island Cot Gord Course Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Hardy Island Haywire Bay Hiddigp Point Hotham Sound Inland Lake Island Maurelle Island Pocahontas Bay Portocton Island	Tructan 2ayajubem lost	teátan	Permament Village, Fishing, Hunting, Burial	Meaning unknown	se retrouver coincer	A good digging spot for clams and little necks (J.M.) Trolling & Jigging (J.P.) Hunting (L.A.) Seal Hunting & Drying (B.W.) Halibut Fishing (A.D.) Jigging (D.G.) Coho Fishing (P.W.) Hunting & Fishing (S.P.) Seal Hunting (D.D.) Hand Logging (H.B.) Trapping (A.M.) Campatie (H.B.) Fish for Dogfish (M.G.) A camping ground (E.H.) Campatie (H.B.) (D.D.)

242	D A				Manager and a second second		
	Ramsay Arm Read Island	?ayajuθem lost	17		Meaning unknown		I used to bear hunt here (S.P)
243 244	Redonda Bay	Payajuθem lost	tours 200ms		Meaning unknown	begins in de abdre rouge	
245	East Redonda Island	T'ahxum ahjim ?ayajuθem lost	taxem ?ajim		place where you can always find plenty of red cedar Meaning unknown	beaucoup de cèdre rouge	
246	West Redonda Island	Qwee qway tun	qwiqwayten		place where they always make fires and there is lots of charcoal	beaucoup de charbon de bois	
247	Refuge Cove	Thuti tan	t ^e eftan		Meaning unknown	beaucoup de charbon de bois	
248	Saltry Bay	?ayajuθem lost	2	+	Meaning unknown		Archaeological studies suggest this site was continuously occupied from 7000 B.P. to 500 B.P.
240	Sality Day	rayajuoeiri iost	+'		Meaning unknown		Archaeological studies suggest this site was continuously occupied from 7000 B.P. to 500 B.P. People used to catch fish via nets, or jigging in this area. There was lots of red snapper, and also seal hunting in this area. There used to even be
249	Sarah Point	?ayajuθem lost	2		Meaning unknown		let of halibut (A&D.D)
250	Sechelt Inlet	?ayajuθem lost	12		Meaning unknown		ioto or namout (Na.D.)
251	Seymour Narrows	Xwemkwoo	xwem kwa		Fast Water	eau rapide	
252	Shelter Point	Kwoo thays gen	k*uθaysqεn		Small Island	petite île	
253	Shinglemill	?ayajuθem lost	2		Meaning unknown	petite ne	
254	Skookumchuck Narrows	?ayajuθem lost	?		Meaning unknown		
255	Sliammon Creek	?ayajuθem lost	12	Fishing	Meaning unknown		
256	Big Sliammon Lake	?ayajuθem lost	2		Meaning unknown		
257	Squirrel Cove	T'og'	tog	Village Site	Meaning unknown		
258	Straight of Georgia	Che	če	Fishing	Away from shore	loin de la rive	
259	Stuart Island	?ayajuθem lost	?	Fishing, Hunting	Meaning unknown		
260	Surge narrows	?ayajuθem lost	?	,	Meaning unknown		
261	Susan Islets	?ayajuθem lost	?		Meaning unknown		
262	Teakerne Arm	T'ekun	tεkən		Meaning unknown		
262 263	Theodosia Mountain	?ayajuθem lost	?		Meaning unknown		A good hunting area! Hunting for mountain goats (A.M) Also a good area to dig roots (J.P)
						manger des têtes de poisson	
264	Thynne Island	Qeq'wos	qeģwos		eating bbq salmon heads	barbecue	
265	Toba Inlet	Yekwamen	yek*amen	Fishing	Meaning unknown		
266	Toba Mountain	?ayajuθem lost	?		Meaning unknown		
267	Toba River	?ayajuθem lost	?	Fishing	Meaning unknown		
268	Trevenen Bay	?ayajuθem lost	?		Meaning unknown		
269	Tucker Bay	?ayajuθem lost	?		Meaning unknown		
270	Vancouver Island	Che	čε		far out	loin	
271	Bay inside Von Donop	Tlaqah'mos	taqa?mos		facing out of the Inlet.(the seaweed half of von donop inlet on cortez island)	face à l'entrée	
272	Waddington Channel	Sayqen	sayqen		area inside the mouth	dans la bouche	
273	Westview	Tho'nach	eoneč e		Meaning unknown		
274	Wooton Bay	?ayajuθem lost	1 ⁷		Meaning unknown	1.11 1.11 1.11	
275	English Name Unknown	Kwutum eee chen	k#etemičen		river on the back	rivière à l'arrière	
276	Yuculta Rapids	P'awoo kwum	pawuk*em		rolling and turning water as if boiling	eau bouillante	
	Channel Island	She'miss	ši:mis		Blocking the mouth of the Inlet	bloquer l'entrée	
278	Brettel Point	Sayup	sayep		In between	entre	
070	la .a	· ··				l	
279 280	Snout Point	Eh'woh otl	7e?wo?of		Something you use as a stepping stone, "?o?wuf" means "to get on"-Marion Harry	tremplin	
280	Brem Bay Snow Bay	Qweqw'tee chinum	qweqwti:činem kwemgomajim	+	Getting humpback salmon, Salmon Bay,k#ɛtičun-pink salmon-Marion Harry	obtenir le saumon à bosse	
281	Chusan Creek	Kwum qo majim Joo'tha'na	ju?θa?na	+	Snowy place To push one's neck	endroit enneigé pousse ton cou	
283	Criusari Creek	Frankleen	?eyuksen			point de terre	
284	English name unknown	Ey'yuk'sen QoX QoXwom			Point of land	point de terre	
285	Scow Bay Tahumming River	QeXahmin	qoxqoxwom geyamın		Meaning unknown	vous passez devant	
286	Double Island	xweh'shoojeh	xwešuje		Place where you brush/slide past, aka, Graveyard Creek		
200	Double Island	xwen shoojen	x"esuje		Refers to something like "not going in one direction. Xwa-"no." Ji-hand/direction	not going in 1 direction	
287	Rocks in front of Squirrel Cove	Eee ay'yes	?i?ayɛs		Good rocky area at the end of Squirrel cove	zone recheuse	
288	Corby's Point	Xa'um	ya?am	Gathering Clams	Sold rocky area at the error or Squarer cove	zone rocheuse endroit pour obtenir des palourdes	
289	Lewis Channel	Kwee kwa	kwi:kwa	Gathering Clarits	Place where they get butter clams Narrow passage	passage étroit	
290	Quatum Bay	P'atl Xun	patxen		Meaning unknown	passage errore	
290 291	Francis Bay	muki tun	meå ten	Hunting	Calm place	endroit calme	
292	Raza Island	Pun Xun	penyen	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Meaning unknown	0.000.000	
293	Rendevous Islands	T'a t'a jis	tatajis		One side of the face	un côté du visage	I used to clam dig here (S.P)
294	English name unknown	Tio qwanom	toqwanom		Meaning unknown	an ooto da noago	i accessor and any accessor (car.)
295	Robertson Lake	P'o' ohtl xw	po?oftxw		Raven's home	la maison du corbeau	
296	Von Donop	Hathayimm	haθayım		Meaning unknown		
297	English name unknown	Cheechin qwanun	čičingwanen		The place where you pass through a narrow opening	passer à travers une ouverture étroite	
				Gathering /			
298	Village in Squirrel Cove	P'a pa namen	papanamen	Seasonal Village	"Planted area"	zone plantée	
299	Narrow Passage	The Klach	Өо Хаč		"To go around the other side"	faire le tour de l'autre côté	
300	Junction Point	Kiy pahnin	kiyp'anen		"To go around a sheltered point"	pour contourner un point abrité	
301	Raza Passage	Yeecho sum	yičosem		inside	à l'intérieur	
302	Breton Islands	Mem tlehchin			always calm area	zone toujours calme	
303 304	Tyee Spit	Klah meh texw	memtečin	V/III 014-			
304	Cortez Bay	line o thon	λamεtεx ^w	Village Site	row of houses	rangée de maisons	
306		Jim o then	λametex** jumoθen	Village Site	Hard to see or to get at	rangée de maisons difficile de voir	
	Bay past Cortez Bay	Jim o then XaXa jimin	λαmεtex» jumoθen χαχαjumun	Village Site	Hard to see or to get at XaXa jim is to quarrel	rangée de maisons difficile de voir se disputer	
207	Shallow Lagoon	Jim o then XaXa jimin Tletlah min	λαmetex** jımoθen χαχαjımın teta?mın	Village Site	Hard to see or to get at XaXa jim is to quarrel a small place that you head towards	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers	
307	Shallow Lagoon Large Lagoon	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tlatl qut nach	λαmetex» jumoθen χαχαjumun teta?mun tatqetnač	Village Site	Hard to see or to get at XaXa jim is to quariel a small place that you head towards Long posterior	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse	
307 308 309	Shallow Lagoon	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tlatl qut nach Kwa ha'na	λαmetex** jimoθen χαχαjimin teta?min tatqetnač k*aha?na	Village Site	Hard to see or to get at XASA jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers	
307 308 309	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tlatl qut nach Kwa ha'na Chin kweygun	Aametexw jumoθen xexajumun fefa?mun fafqetnač kwaha?na čunkweygen	Village Site	Hard to see or to get at Xx8 ig im is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets narrow	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit	
307 308	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tlatl qut nach Kwa ha'na Chin kweygun P'ooq'men Yeechi' eseyun	λαmetex** jimoθen χαχαjimin teta?min tatqetnač k*aha?na	Village Site	Hard to see or to get at XASA jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit	
307 308 309	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tlatl qut nach Kwa ha'na Chin kweygun P'ooq'men Yeechi' eseyun	Aametex** jimoßen xaxajumin teta?min teta?min tetqetnač k**aha?na čink**eygen podmen	Village Site	Hard to see or to get at Xx8 jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit estomac de canard	
307 308 309 310 311 312	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tletl qut nach Kwa ha ha Chin kweygun P'ooq'men Yeecht' eeeyup kwoothays Ow oh then	Aametexw jumoθen xexajumun fefa?mun fafqetnač kwaha?na čunkweygen	Village Site	Hard to see or to get at XXX ijm ins to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach Island furthest out	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit	
307 308 309 310 311 312 313	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tletlah min Tletlah min Chin kwa ha'na Chin kweygun Poog'men Yeech' eeeyup kwoothays Ow oh then Teet ga kwim	Aametex** jimoBen xaxajimin fefa?min fefa?min fefa?man fefa?man fefa?man ferapenač k**aha?na čink**eygen podmen yičifiyep k**u8ays ?ow?o?8en fit gak**um	Village Site	Hard to see or to get at **Exist jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kive-narrow passage, hana-neck gets harrow a duck's stomach laland furthest out Maaning unknown fem	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard Til la plus éloignée fougère	
307 308 309 310 311 312 313 314	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirloy Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tiettah min Tiettah min Tiettah min Chin kwa hana Chin kweygun Pooq'men Yeecht' eeeyup kwoothays Ow oh then Tiett ga kwim Yah yukw	Aametex** jimnöen xaxajimni teta?min teta?min tetaqetnač k*aha?na čink*eygen podmen yičtiyep k*u8ays 20w2o?8en	Village Site	Hard to see or to get at XXX ijm ins to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach Island furthest out	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface	
307 308 309 310 311 312 313 314 315	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Mouth of Okeover	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tletlah min Tletlah man Tletlah men Tletlah men Kwa ha'na Chin kweygun Pooq'men Yeocht' eesyup kwoothays Ow oh then Teet ga kwim Yah yukw Chen	Aametexw jimoBen xaxajimun seta?mun seta?mun seta?nan činkweygen podmen yičtiyep kwu8ays ?ow?o?8en tit gakwun yayukw čen	Village Site	Hard to see or to get at **Exist jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kive-narrow passage, hana-neck gets harrow a duck's stomach Island furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard Til la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien	
307 308 309 310 311 312 313 314	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirloy Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tiettah min Tiettah min Tiettah min Chin kwa hana Chin kweygun Pooq'men Yeecht' eeeyup kwoothays Ow oh then Tiett ga kwim Yah yukw	Aametex** jimoBen xaxajimin fefa?min fefa?min fefa?man fefa?man fefa?man ferapenač k**aha?na čink**eygen podmen yičifiyep k**u8ays ?ow?o?8en fit gak**um	Village Site	Hard to see or to get at **Exist jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kive-narrow passage, hana-neck gets harrow a duck's stomach laland furthest out Maaning unknown fem	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface	
307 308 309 310 311 312 313 314 315 316	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Mouth of Oksover English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Pooqlmen Pooqlmen Pooqlmen Pooqlmen Pooqlmen Pootlah Teet ga kwim Yah yukw Chen Xay qayiti	Aametex* jumoßen xxxajumun teta?mun teta?mun teta?mun tetapetnac k**aha?na cink**eygen pisämen yicifiyep k**ußays ?ow?o?den tit gak*um yayuk* čen xayqayti	Village Site	Hard to see or to get at **Exis jiin is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach lained furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning cheno-dog xayk-crab	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard Til la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien	
307 308 309 310 311 312 313 314 315 316	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shiftey Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Mouth of Okcover English name unknown South side of Hernando Island	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tletlah min Tletlah man Tletlah kwa Tletlah Tlet	Aametzee jumoßen yayajumn śsła?mun śsła?mun śsła?mun śsła?man śsłagena?na cinkerygen pugmen yicitiyep keruðays 7000/09en titi gakeum yayuske čes yayuske xayayust xayayus	Village Site	Hard to see or to get at Xx8 jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach Island furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog xaylv-crab Meaning unknown	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard Til la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien	
307 308 309 310 311 312 313 314 315 316	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Mouth of Oksover English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Pooqlmen Pooqlmen Pooqlmen Pooqlmen Pooqlmen Pootlah Teet ga kwim Yah yukw Chen Xay qayiti	Aametex* jumoßen xxxajumun teta?mun teta?mun teta?mun tetapetnac k**aha?na cink**eygen pisämen yicifiyep k**ußays ?ow?o?den tit gak*um yayuk* čen xayqayti	Village Site	Hard to see or to get at **Exis jiin is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach lained furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning cheno-dog xayk-crab	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard Til la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien	
307 308 309 310 311 312 313 314 315 316	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Phyce Channel George Head English name unknown Mouth of Okcover English name unknown South side of Hernando Island South Side of Hernando Sand	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tletlah kwayun Teet ga kwim Teet ga kwim Chen Xay qayitl Xatl qwayin Xexyales	Aametexe jimoben yexgiimun kesa 7mn kesa 7mn kesa 7ma kesa 7ma cunkerayan podmen yictiyep kewaya 7ow/oo'ben tit gakwin yayuke čen xayayayi xadqayayi	Village Site Fishing Fashing Clams /	Hard to see or to get at Xx8 jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach Island furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog xaylv-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown	rangée de maisons difficile de voir se disputer un enforto du vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard File la plus éloignée fougère sammon roulant sur la surface chien Crabe	
307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Heate George Heate George Heate George Heate Land Covere English name unknown South side of Hernando Island South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tletlah kom Tletlah	Aametex* jimotex* jim	Village Site	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach laind furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chare-delp Aspiring salmon wown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Small place to get cookies	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard Til la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien	
307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318	Shallow Lagoon Quartz Bay Shifley Point Walsh Cove Allies Island Phyce Channel George Head English name unknown Mouth of Okcover English name unknown South side of Hernando Island South Side of Savary Is. English name unk	Jim o then XaXa jimin Tletdan min Tletdan min Tletdan man Tletdan min Tletdan	Aametex* jimoben xaxajimun kesa 7mn kes	Village Site Fishing Fashing Clams /	Hard to see or to get at **Exist jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets harrow a cluck's atomach lated furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog cheno-dog axisty-comes from the word finning. cheno-dog axisty-comes from the word finning. cheno-dog axisty-comes from the word finning. Chenory for the word finning. Chenory for the water surface. **Small place to get cockies Meaning unknown	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard l'île la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chène Crabe	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 315 316 317 318	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head Egillor Are Land Cover English name unknown South side of Hernando Island South Side of Savary Is. English name unknown English name unknown English name unknown English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Xay qayiti Xatl qwayin Xay qayiti Kat kiee ah my Yee cho thin Tah tio then	Aametex* jimoben , xaxajimun stela*mun jirityep k*uslays 20w20*8en stil gak*vun yayusk* čen xavqaysl xatiq*ayun xetyaylis AaAiamay yicoben statoben	Village Site Fishing Fashing Clams /	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach laind furthest out Meaning unknown fern spannor rolling along the water surface. Comes from the word finning. othero-deg Angly carrow Meaning unknown Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit estomac de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche	
307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Phyce Channel George Head English name unknown Mouth of Okcover English name unknown South side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Test ga kwim Yash yukw Ow oh then Test ga kwim Yah yukw Chen Xay qayitl Xay qayitl Xexyalise Kia kise ah my Yes cho thin Tlet ib then Tlet ib then Tal pohohs	Aametexe jimoben , yaxajimun	Village Site Fishing Fathering Clams / Cockles	Hard to see or to get at **Exks jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets harrow a duck's stomach laland furthest out Meaning unknown fern spring saimon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chanc-dog chanch duck washing unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Smell place to get cookies Meaning unknown Something across the mouth The face of the giant named "Tal"	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit desima de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Grabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant	
307 308 309 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 320 320 321 322 323	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Houth of Okcover English name unknown South side of Henando Island South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Xatl wayin Xatl wayin Xatl wayin Xatl wayin Xatl seah my Yee cho thin Tleh tio then Tleh tio then Tleh pohohs Ent/Kla jin	Aamettev jimoben ,axaqimun fetarana fetarana fetarana fetarana kesharana bodmen jodmen	Village Site Fishing Fathering Clams / Cockles	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarie! a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach laind furthest out Meaning unknown fern spring salmon rollling along the water surface. Comes from the word finning. chenc-dog Aspirica salmon melling along the water surface. Comes from the word finning. Chenc-dog Meaning unknown Small place to get cookies Meaning unknown The face of the giant named "Tar" Place of rock sides	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou s'erroit devient étroit devient étroit devient étroit destance de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade	
307 308 309 310 311 312 313 314 316 317 318 319 320 321 322 323 324	Shallow Lagoon Large Lagoon Cuantz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pyec Channel George Head English name unknown Mouth of Okovere English name unknown South side of Savary is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Test ga kwim Yash yukw Chen Xay qayitl Xat qwayin Xat qwayin Xat the ah my Yash yukw Tletlah min Tletlah	Aametex- jimoben yaxajimun teta- tet	Village Site Fishing Fathering Clams / Cockles	Hard to see or to get at **Exks jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets harrow a duck's stomach laland furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog xayk-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Smell place to get cookles Meaning across the mouth The face of the giant named "Tat" Place of rock slides Little grey face. Referring to the bluff from which the rock slides of place name #345 came	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit desivanc de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Criabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit visage gris	
307 308 309 309 310 311 311 312 313 314 316 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Houth of Okcover English name unknown South side of Hernando Island South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Tletlah win Tletlah win Tletlah win Xah qayiti Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl skie ah my Yee cho thin Tlah tio then Tlah tio then Tlah poh'ohs EhriKla jin Pohpah qwos XahXahnsiss	Aametteve jimoben yaxajimun tetapama tetapama tetapama tetapama kenana jidiyep keudays zow/zo/sen tit galevun yayuke čen xatqeayun xatqeayun xeyyales AaAlamay yicoben tatoben tatoben tatoben tatoben tatoporos yozo/se	Village Site Fishing Fishing Clams / Cockles	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach laind furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chene-dog Aspiring salmon word finning. **Comes from the word finning.** **Meaning unknown **Meaning unknown **Meaning unknown **Meaning unknown **Small place to get cockles **Meaning unknown **Small place to get cockles **Meaning unknown **Pare of the giant named "Tal" **The face of the giant named "Tal" **Place of rock slidles **Little grey face. Referring to the bluff from which the rock slides of place name #345 came **XeXam Jigen" reans jealous.	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou s'irot! devient étroit devient étroit devient étroit fie la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glisaede petit visage gris jaloux	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 315 316 317 318 320 321 321 322 323 324 325	Shallow Lagoon Large Lagoon Cuantz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel Ceorge Head English name unknown Mouth of Okovere English name unknown South Side of Savary is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Teet ga kwim Yah yukw Chen Xay qaytil Xati qwayin Xati qwayin Xati fin tin Tsah ito then Tsah porions Enrikai jin Teh porions Enrikai jin	Aametex- jimoben , yaxajimun teta- ya- yat- teta- teta- ya- yat- teta- teta- yay- yay- teta- teta- yay- yay- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- teta- yay- yay- yay- yay- yay- yay- yay- y	Village Site Fishing Fishing Clams / Cockles	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets harrow a duck's stomach laland furthest out Meaning unknown fem spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog xaylv-crab Meaning unknown Meaning unknown Smell place to get cookles Meaning unknown Smell place to get cookles Meaning aross the mouth The face of the giant named "Tar" Place of rock slides Little gety face. Referring to the bluff from which the rock slides of place name \$345 came "%XeXam Jugen" means jealous.	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit estemac de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glisade petit visage gris jaloux petit cadavre	
307 308 309 309 310 311 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Houth of Okcover English name unknown South side of Hennands Island South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Xay qayiti Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xakyales Kia kise ah my Yee cho thin Tleth to then Tlethah min Tletha	Aametexe jumoben yaxajimno ben yaxajimno ben yaxajimno kela mun kela mun kela mun kela mun kela mun bedina mun ben bedina mun bedina	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarie! a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach laind furthest out Meaning unknown tem spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chenc-dog Aspiring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chenc-dog Aspiring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. Chenc-dog Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown Smell place of the giant named "Tat" The face of the giant named "Tat" Place of rock slides Little grey face. Referring to the bluff from which the rock slides of place name #345 came "XeXam Jigan" means jealous. Small copse. This place refers to a cave in which there are 2 bodies Penis head	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit file la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géans lieu de gillisade petit visage gris jaloux petit cadavve petit cadavve	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 315 316 317 318 320 321 321 322 323 324 325	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryco Channel Ceorge Head English name unknown Mouth of Okeover English name unknown South side of Hernando Island South Side of Savay its. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Teet ga kwim Yah yukw Chen Xay qaytil Xati qwayin Xati qwayin Xati fin tin Tsah ito then Tsah porions Enrikai jin Teh porions Enrikai jin	Aametex- jimoben , yaxajimun teta- ya- yat- teta- teta- ya- yat- teta- teta- yay- yay- teta- teta- yay- yay- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- teta- yay- yay- teta- teta- teta- teta- yay- yay- yay- yay- yay- yay- yay- y	Village Site Fishing Gathering Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX ig im is to quare! a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach laund furthest out Meaning unknown fern spring asimon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog xayk-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown Files of trek sities Little gray face. Referring to the buff from which the rock sities of place name #345 came "XaXam Jigen" means jealous. Small capse Trip place refers to a cave in which there are 2 bodies Penis head Ditthy mouth	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit estemac de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Criabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glisade petit visage gris jaloux petit cadavre tête de pénis bouche sâle	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 315 316 317 318 320 321 322 323 324 325 326 327 328	Shallow Lagoon Quartz Bay Shifey Point Walsh Cove Allies Island Piyoe Channel George Head English name unknown Houth of Okcover English name unknown South side of Hennands Island South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Teet ga kwim Yah yukw Ow oh then Xay qayitl Xatl qwayin Xasyales Kla klee ah my Yee cho thin Tletlah the thes Tletlah min Tletla	Aametex- jimoben , yaxajimun teta- teta-mun teta-tena- teta-mun teta-tena- teta-mun teta-tena- teta-mun teta-tena- teta-mun teta-tena- teta-mun teta-tena- teta-mun yozitiyep k-u-0ays- jou-mun yozitiyep k-u-0ays- jou-mun yozitiyep k-u-0ays- tu gala-mun yozitiyep k-u-0ays- tu gala-mun yozitiyep k-u-0ays- tu gala-mun yozitiyep k-u-0ays- tu gala- tu gala- tu gala- yozitiyes Aaalamay yicosen tat-osen	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at Xx8 ig im is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach lead to the stomach lead towards lead further out Meaning unknown tern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chenc-dog spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chenc-dog denoised to the surface of the surface	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou êtroit devient étroit devient étroit devient étroit file la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant le grande de la plus de la p	
307 308 309 310 311 311 312 313 316 316 317 318 319 320 321 322 322 323 324 325 326 327 328	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryco Channel Ceorge Head English name unknown Mouth of Okeover English name unknown South side of Hernando Island South Side of Savay its. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Teet ga kwim Teet ga kwim Teet ga kwim Yah yukw Chen Xay qayiti Xatl qwayin Xayayalis Kia kiee ah my Yee cho thin Tah tio then Tah pohohs Ehrikla jin Pohpah qwos KahXahniss Muma kwa Yehmahjoos Gee'hothen	Aamettev jimoben yaxajimun ktala'mun ktala'mun ktala'nan kunanananananananananananananananananana	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX ig im is to quare! a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach laund furthest out Meaning unknown fern spring asimon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog xayk-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown Files of trek sities Little gray face. Referring to the buff from which the rock sities of place name #345 came "XaXam Jigen" means jealous. Small capse Trip place refers to a cave in which there are 2 bodies Penis head Ditthy mouth	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit estemac de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Criabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit visage gris jaloux petit cadavre tête de pénis bouche sâle petites têtes de vison fatgué des vagues	
307 308 309 310 311 311 312 313 316 316 317 318 319 320 321 322 322 323 324 325 326 327 328	Shallow Lagoon Quartz Bay Shiflow Lagoon Quartz Bay Shifloy Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel George Head English name unknown Mouth of Okeover English name unknown South side of Hennands Island South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletdah min Tletdah wim Yah yukw Chen Xay qayitl Xay qayitl Xay yaki Xia kise ah my Yee cho thin Tlet to then Tlet to then Tlet be then Tle	Aametex- jimoben yaxajimun telapan tel	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets harrow a cluck's atomach lated furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog cheno-dog xayk-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Small place to get cockies Meaning unknown Small place to get cockies Meaning across the mouth The face of the glant named "Tal" Place of rock slides Little gray face. Reterning to the bluff from which the rock slides of place name #345 came 'XaXam Jigan' means jealous. Small capps. This place refers to a cave in which there are 2 bodies Little gray face. Reterning to the bluff from which there are 2 bodies Diffly mouth Little mick heads, the upper point of place name #350 To get fired of the waves	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou êtroit devient étroit devient étroit devient étroit file la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant le grande de la plus de la p	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 316 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330	Shallow Lagoon Quartz Bay Shifey Point Walsh Cove Allies Island Piyoe Channel George Head English name unknown Houth of Okcover English name unknown South side of Hennands Island South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Teet ga kwim Teet ga kwim Teet ga kwim Yah yukw Chen Xay qayiti Xatl qwayin Xayayalis Kia kiee ah my Yee cho thin Tah tio then Tah pohohs Ehrikla jin Pohpah qwos KahXahniss Muma kwa Yehmahjoos Gee'hothen	Aametex- jimoben , yaxajimun teta- ya- yat- teta- teta- yay- yay- teta- teta- yay- yay- teta- teta- yay- yay- yay- yay- yay- yay- yay- y	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at Xx8 ig im is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach lead to the stomach lead towards lead further out Meaning unknown tern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chenc-dog spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chenc-dog denoised to the surface of the surface	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou êtroit devient étroit devient étroit devient étroit file la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe Orabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit visage gris jaloux petit dedavre têté de pris petit dedavre têté de pris petits et services petit service	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 316 317 318 320 320 321 321 322 323 324 326 327 327 328 329 330	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Alies Island Phyco Channel Cenge Island Phyco Channel Cenge Island Phyco Channel Cengels Index English name unknown Mouth of Ckeover English name unknown South side of Hernando Island South Side of Savay Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Poogmen Poogmen Poogmen Poogmen Poogmen Veschidays Chen Xay qayiti Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl de min Tal pohohs EniXlai jin Pohpah qwos EniXlai jin Pohpah qwos Muma kwa Yethmahos Gah'ne noow Menomos Gah'ne noow Menomos Gah'ne noow Menomos Menomos Gah'ne noow Menomos	Aametteve jimoben yaxajimun tetetanac keta'mun tetetanac kenananan jikenananan jikenananan jikenanan tetetanac kenananan jikenananan tetetanac tetetanac tetetanac tetetanac tetetanac tetetanac yaxikeve ten tit gakwun yayukev ten tatananay yicofen tataoben tatoben ta	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets harrow a cluck's atomach lated furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog cheno-dog xayk-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Small place to get cockies Meaning unknown Small place to get cockies Meaning across the mouth The face of the glant named "Tal" Place of rock slides Little gray face. Reterning to the bluff from which the rock slides of place name #345 came 'XaXam Jigan' means jealous. Small capps. This place refers to a cave in which there are 2 bodies Little gray face. Reterning to the bluff from which there are 2 bodies Diffly mouth Little mick heads, the upper point of place name #350 To get fired of the waves	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit estemac de canard File la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Criabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit visage gris jaloux petit cadavre tête de pénis bouche sâle petites têtes de vison fatgué des vagues	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 316 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331	Shallow Lagoon Large Lagoon Quantz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel Ceorge Head English name unknown Mouth of Okovere English name unknown South Side of Savary is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Test ga kwim Yash yukw Ow oh then Test ga kwim Yash yukw Chen Xay qayitl Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl the min Tah tio then Tah tio then Tah tio then Tah to then Tah to then Then to then Manipal myos Xah Xahniss Mum'a kwa Yeh'mahjoos Gee'ho'then Memismasos Gee'ho'then Memismasos Gee'ho'then Memismasos Gea'ho'then M	Aametex- jimoben yaxajimun telapana telapana telapana telapana yidiyap k-u6aya 70x/20-06en tit gak-un yidiyap k-u6aya 70x/20-06en tit gak-un yidiyap k-u6aya You'no-06en tit gak-un yidiyap k-u6aya tit gak-un yidiyap k-u6aya yidiyap k-u6aya tit gak-un yidiyap k-u6aya yidiyap k-u6aya yidiyap k-u6aya yidiyap k-u6aya yidiyap k-u6aya yidiyap yidi	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior Kwa-narrow passage, hana-neck gets transow a duck's stomach latend furthest out Meaning unknown fern spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. chanc-dog chan-dog xayk-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Smell place to get cookies Meaning unknown Smell place to get cookies Meaning unknown Smell place to get cookies The face of the giant named "Tal" Place of rock slides Little gray face. Referring to the bluff from which the rock slides of place name #345 came "XaXam Jispa" means jealous. Small carpes. This place refers to a cave in which there are 2 bodies Fernis head. Little mink heads, the upper point of place name #350 To get tired of the waves A bunch of little iron wood trees	rangée de maisons difficile de voir se disputer un enforto du vous vous dirigez vers longue fesse cou êtroit devient étroit devient étroit devient étroit fie la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit vasage gris jaloux surface ties de grissade petit vasage gris jaloux ties de grissade besucoup de petits arbers de bois de fer des rochers qui s'éloignent les uns	
307 308 309 310 311 311 312 313 314 316 317 318 320 320 321 321 322 323 324 326 327 327 328 329 330	Shallow Lagoon Large Lagoon Quantz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel Ceorge Head English name unknown Mouth of Okovere English name unknown South Side of Savary is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletdah min Tletdah wim Yash yukw Chen Xay qaytil Xasti gwayin Xexyales Kia kise ah my Yes chi bih Tletdah min Tlethah T	Aametteve jimoben yexqaimun tetaptanac tetahana yittiyep keudays 20w/2076a tit galevan yayuke tetahana xatqeayun xa	Village Site Flahing Flahing Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach lained furthest out Meaning unknown Small place to get cocklee Meaning unknown The face of the glant named "Tal" Place of rock bildering to the bluff from which the rock slides of place name #345 came 'XXXAm Jugar' means jealous. Small corpse. This place refers to a cave in which there are 2 bodies Persis head Luftle mink heads, the upper point of place name #350 To get tired of the waves Rocks that have slid away from each other	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou êtroit devient étroit devient étroit devient étroit file la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit visage gris jaloux petit dadavre têté de vison fafigué des vagues beaucoup de petits arbres de bois de fer des rochers qui s'éloignent les uns	
307 308 309 310 311 311 313 314 316 316 317 318 320 321 322 323 324 325 327 328 329 329 321 321 323 324 325 327 328 329 329 329 329 329 329 329 329 329 329	Shallow Lagoon Large Lagoon Quartz Bay Shirley Point Walsh Cove Alies Island Physo Channel Cengple Island Cenglish name unknown South Side of Savary Is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Test ga kwim Yash yukw Ow oh then Test ga kwim Yash yukw Chen Xay qayitl Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl the min Tah tio then Tah tio then Tah tio then Tah to then Tah to then Tell poh'ohs Eh'Kla jin Pohpah qwos Xah Xahniss Mum'a kwa Yeh'mahjoos Gee'ho'then Memisimasos Gee'ho'then Memisimasos Gen'ho'then	Aametexe jumoben yaxajuman teta promoben yaxajuman teta promoben teta promoben yaxajuman teta promoben yaxajuman yicityep ke-udaya yayajuman yaxajuman yaxaj	Village Site Fishing Fishing Clams / Cookles Burial	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach losand furthest out Meaning unknown Small place to get cockles Meaning unknown The face of the glant named "Tal" Place of rock slidering to the bluff from which the rock slides of place name #345 came 'XXXAm Jigar' means jealous. Small corpse. This place refers to a cave in which there are 2 bodies Persis head. Duthy mount heads, the upper point of place name #350 To get lied of the waves Rocks that have slid away from each other Thag-to lean against. Tlach-stomach Faceleses	rangée de maisons difficile de voir se disputer un enforto du vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit fige la plus éloignée fougère sammon roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit visage d'un géant lieu de glissade petit visage d'un géant lieu de grissade petit visage gris jaloux petit dedvre tiète de périts bette de périts lette de des voon fafigué des vagues beaucoup de petits arbres de bois de fer des rochers qui s'éloignent les uns des autres	This wide bay in Toba Inlet was a camping site for the Klahoose people travelling through the inlet.
307 308 309 310 311 311 312 313 316 317 318 319 320 321 322 324 325 326 327 328 329 330 331	Shallow Lagoon Large Lagoon Quantz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel Ceorge Head English name unknown Mouth of Okovere English name unknown South Side of Savary is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Pooqmen Pooqmen Pooqmen Pooqmen Veschidays Ow oh then Tletlah min Tletlah min Tletlah min Xay qayiti Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl wayin Tah tio then Tlah poh'ohs Ehrikla jin Pohpah qwos Ehrikla jin Pohpah qwos Sahaniss Mum'a kwa Yeh mahjoos Gee'hothen Memisimasos Gah'no noxw Mimeth maTHatl p'aye Akl kweh'ehs Thaq'a kluch Sum'Xwos Peq'nach Ho' the joos	Aametteve jimoben yexqaimun tetaptanac tetahana yittiyep keudays 20w/2076a tit galevan yayuke tetahana xatqeayun xa	Village Site Fishing Gathering Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **XeX jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets narrow a duck's stomach land furthest out Meaning unknown feering salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning	rangée de maisons difficile de voir se disputer un endroit où vous vous dirigez vers longue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit file la plus éloignée fougère saumon roulant sur la surface chien Crabe Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glisade petit visage gris jaloux petit cadavre têtée de pénis bouche sâle petites têtes de vison fatjué des vagues beaucoup de petits arbres de bois de fer des rochers qui s'éloignent les uns s'appuyer contre sans visage gris fessee petit visage pris petite des vegues beaucoup de petits arbres de bois de fer des rochers qui s'éloignent les uns s'appuyer contre sans visage gris fessees	This wide bay in Toba Inlet was a camping site for the Klahoose people travelling through the inlet.
307 308 309 310 311 311 312 313 314 316 317 318 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 331 332 333 334 335	Shallow Lagoon Large Lagoon Quantz Bay Shirley Point Walsh Cove Allies Island Pryce Channel Ceorge Head English name unknown Mouth of Okovere English name unknown South Side of Savary is. English name unknown	Jim o then XaXa jimin Tletlah min Test ga kwim Yash yukw Ow oh then Test ga kwim Yash yukw Chen Xay qayitl Xatl qwayin Xatl qwayin Xatl qwayin Xatlah min Tah tio then Tah tio then Tah to then Tah to then Tah to then Tah to then Mama kwa Yeshmahjoos Gee'ho'then Memismasos Gesho'then Memismasos Gash'no now Mimeth maTHatl p'aye Akl kwe'hels Thaq'a kluch S'umXwos Pednach	Aametexe jumoben yaxajuman teta promoben yaxajuman teta promoben teta promoben yaxajuman teta promoben yaxajuman yicityep ke-udaya yayajuman yaxajuman yaxaj	Village Site Fishing Gathering Clams / Cockles Burial	Hard to see or to get at **Exks jim is to quarrel a small place that you head towards Long posterior KWa-narrow passage, hana-neck gets harrow a duck's stomach latend furthest out Meaning unknown fem spring salmon rolling along the water surface. Comes from the word finning. cheno-dog cheno-dog xayk-crab Meaning unknown Meaning unknown Meaning unknown Smell place to get cookles Meaning aross the mouth The face of the giant named "Tat" Place of rock slides Little grey face. Referring to the bluff from which the rock slides of place name #345 came "Xax'am ligen" means jealous. Small corpse. This place refers to a cave in which there are 2 bodies Penis head Dittly mouth Little mith heads, the upper point of place name #350 To get the of the waves A bunch of little iron wood trees Rocks that have slid away from each other Thaceto less against. Tach-stomach Faceleses Wide prosterior	rangée de maisons difficile de voir se disputer un enforto du vous vous dirigez vers tongue fesse cou étroit devient étroit devient étroit devient étroit figure de canard File la plus éloignée fougère sauron roulant sur la surface chien Crabe endroit pour obtenir des coques quelque chose dans la bouche visage d'un géant lieu de glissade petit visage d'un géant lieu de glissade petit visage gris jaloux petit adevre tête de péris bouche sale e vison fatigué des vagues beaucoup de petits arbres de bois de for des rochers qui s'éloignent les uns des autres s'appuyer contre sans visage gros féssese	This wide bay in Toba Inlet was a camping site for the Klahoose people travelling through the inlet.

March Marc	220	English name unknown	Q'aT'o			limmy Staniatania avvina	nondro	
Add Company		English name unknown		dato k⊮a2wu2em		Jimmy Stapleton's swing This old man mountain	pendre	
Fig. Control of the Control of t						Tris da man mountain		
Color							basse montagne	
Color		Zingiron manie amarem				meaning anatom		
March Marc	342	English name unknown	Kweekwum sah gwat	kwikwem sa?gwat		Red river bank	banque de la rivière rouge	
Part March	343		Hew/ahmen	hew?amen		Throw fuel into the fire	jeter du carburant dans le feu	
Part March	344		KwaTH nah'chigitl	kwatena?čigif		Upturned canoes	canots à l'envers	
March Marc	345		Kweekwa na wootl	kwikwa?nawut				
Column				?at®alagep		Echo	écho	
March Marc	347	English name unknown		kwa2λεm				
Column	348	Klahoose IR#1			Village Site	Many houses		
Page		Rinnle Rock	Mah T'ov		Timege ente		nalourde cheval	
Company of Company o		English name unknown	MooXweee Fesh	muxwi2iš			les gens se rassemblent	
March Marc	351		NuX ev/vin			Marked land		
Page			Poovw Sah'rawat	nuvwsa2nwat				
Company of the Comp		English name unknown	O'og' joe'men			Sterior atomy trie river batin (n. vy)	endroit où l'on neut déféquer	
March and Coloration March	254	English name unknown	Kung Kung Vitl	levilevisal		light area of the hope	zono clairo à la baso	
Section				kerout		Egymund capa	canoš ampruntá	
Part	356	English name unknown						
Market M								
March Marc	250						netite en recirce de cedie	
Post				rici IIII.ko			grand háran blau	
March Control of C	300			tetlere0eten				
Second	264		The te Vern	Ootovere		rass the mount of the bay	passer rembouchure de la bale	
	301			batexetti		vvateriali		
Teal						Quiting pace	quitter le lieu	
September Sept		English name unknown				meaning unknown		
Page Seph one server server Allers Aller								
Post Selection and contract of the contrac	365			хөр јікеп	O eth celes a			
Page					Gatnering	Discriberry caps		
September Communication								
Part Section Section Control						Opening gownwards at the nead end		
March Marc		⊏nglish name unknown	wum xwom	memxwom	0.00	Spring water		
Part	370	Doctor Bay			Gathering	rfaving cat tails	usine de queue de chat	1
Part		1						
Part Control of Control Section Control	371	English name unknown		kwuθays		Island furthest out	l'ile la plus éloignée	1
Part							cerceau de protection sur le panier	
		English name unknown	Qa'gith shin	qagιθšιn		Protective hoop on a cradle basket	de bébé	
March Control Prof. Cont	373	English name unknown	Kweqw nach	k~sq~neč		Meaning unknown		
Process of the content of the cont								There is shell midden visible along the face of the bluff. It was most likely a very large settlement for Tla'amin people. This are has controlled acce
Part System and section Chick of the Market Mar			Sa yeh woos				entrée	into Theodosia. An outdoor hearth has been identified here. This area is dated at 520 & 257 BP.
Proceedings Process	375	English name unknown	A'TH Xa uhm					
Part Common Plant		1	1					There is shell midden and through archaeological excavations they were able to find hearth features indicating seasonal processing of fish and
Process Proc								shellfish. Burials were found here, and archaeological advances for our territory such as storage pits and prepared floors. Through research, hearth
Part Commence Part	376	Cochrane Bay	Qe'Qe'Gish	qeqegiš		A place to walk over	marcher	deposits were found to have been continuously used for 320 years.
The file file file file file file file fil								
Part Compare of the Part Compare of th	377	Quinsam River	Kwanewsum	kwanewsem	Fishing, Campsite	Resting Place	lieu de repos	
March Regist	378	Little Bear Bay				Defacation Place		
March Regist	379	Rasmussen Bay		?				
Sept.				viskwtamen	Fishing		face à l'entrée	
Page Control Amount Table Angle Angl	381							
Seption Amount Annual Control of Section Control	382		Thuth Xayshin				heaucoup de gravier	
Second Control Contr	383		Owagw/sum	gwagwsem		A place where you fall over hoard	tomber par dessus hord	
Sept Anne protocom Ta gell Sept					Historical			You can still see the whale there in the rocks to this day
See English name unknown Joseph stem Image See June 19								
Sept Sept came partners Sept Sept came partners Sept came part			low goes ten				nassar sans s'arrâtar	
Second Control Contr			Ah magan	2a2magen		A place to pass by without stopping	bug do l'ogu	
Sept Profest Americanism Open Star Profest Profest Open Star Profest Open Star Open		English name unknown			Catherina Clame	A little shall fish distring area	netite zone de cramponnage	
Seption Among uniformity and property of Principles of Among Amo				awi:tten	Cuttoring Clutto	In the Inlet	l'entrée	
Part Equation Assess continuous Main data miss Assessment As	390		Ah iou voogsu	2a2ievua		A close bosch		
Seption Assess confinences Technics bendered Marriage Material Marriage Material Marriage Material Marriage Material Marriage Material Marriage Material Mate						A little painting	un netit tahleau	
Seption Ammer underword Seption Ammer un	391	English name unknown	Nah nah mos	nanamos				
Self Family Nat Arm Cools Cooling Cools Cools (Cools Cools C		English name unknown	Nah nah mos	nanamos	Historical	A Man'n Illiator		
Sept. From Buff Sky at mam African Cooked From Section From Section Cooked From Section From Section Cooked From Section From Sect	392	English name unknown English name unknown	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo	nanamos tut?amเรียกอยุช		Man's Water	l'eau de l'homme	
Part Seguith names unknown Their Namework Reference Refe	392	English name unknown English name unknown	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo	nanamos tut?amเรียกอยุช	Historical	Man's Water	l'eau de l'homme	
Seption from the information Apr True Prop Downson Experiment Prop Downson Experiment Prop Downson Experiment Exper	392 393	English name unknown English name unknown English name unknown	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Satl ta'na'nehqoo	nanamos tut?amišenegu sał ta?na?negu	Historical Gathered Clams /	Man's Water Woman's Water	l'eau de l'homme l'eau de la femme	
Sept. Pep Covernom Owners of the Professional Covernom Per Covernom Owners of the Professional Covernom Owners of the Professio	392 393 394	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Satl ta'na'nehqoo Kliy ah mum	nanamos tut?amišenequ sał ta?na?nequ Xi?amem	Historical Gathered Clams /	Man's Water Woman's Water To have Cockles	l'eau de l'homme l'eau de la femme avoir des coques	
Cognit numer unterson Concern Any Alegyalar	392 393 394 395	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Satl ta'na'nehqoo Kliy ah mum Theth Xaymexw	nanamos tut?amišenequ sał ta?na?nequ λί?amem θεθχαγmεχ ^w	Historical Gathered Clams /	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land	l'eau de l'homme l'eau de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre	
Seg English manu surknown Overeour Angeykin in Vertical Variety of the Control of Service Seguence of Segue	392 393 394 395 396	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown English name unknown	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Satl ta'na'nehqoo Kliy ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup	nanamos tut?amišenequ sał ta?na?nequ Äi?amem θεθχαγmεx** ?aṗteṗ	Historical Gathered Clams / Cockles	Man's Water Woman's Water To have Cockies Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet	l'eau de l'homme Feau de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée	
Septim primer windown Tell pan least Harting Har	392 393 394 395 396	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown English name unknown	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Satl ta'na'nehqoo Kliy ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup	nanamos tut?amišenequ saf ta?na?nequ Äi?amem 6e8xaymex** ?aptep pep qwamen	Historical Gathered Clams / Cockles	Man's Water Woman's Water To have Cockies Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet	l'eau de l'homme Feau de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée	
401 English mane unknown Copy gift and section of the section of t	392 393 394 395 396 397	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown English name unknown Clipper Point	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Satt ta'na'nehqoo Kliy ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup P'ep Qwamen	nanamos tut?amišenequ saf ta?na?nequ Äi?amem 6e8xaymex** ?aptep pep qwamen	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing	Man's Water Woman's Water To have Cockies Rattling sound on the land Toowards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface	Feau de l'homme Feau de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface	
401 English mase ushnoons 403 English mase ushnoons 404 English mase ushnoons 405 English mase ushnoons 406 English mase ushnoons 407 English mase ushnoons 408 English mase ushnoons 409 English mase ushnoons 400 English mase u	392 393 394 395 396 397	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown English name unknown Clipper Point English name unknown	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Sati ta'na'nehqoo Kiiy ah mum Theth Xaymexw Ahp' T'up P'ep Qwamen Qweegw Ahp Ahgaytun	nanamos tut?amišenequ saf ta?na?nequ Ai?amem 6e8yaymex* ?aptep pep q**amen q**iq**?apba?gayte n	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing	Man's Water Woman's Water To have Societe Retiting sount on the land Retiting sount on the land The place where the finish et finish The place where the finish et fin	Teau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre	
403 English name unknown XXXED (Dreycom Year A trundering price) Fals in Straff of tommer	392 393 394 395 396 397 398 399	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown English name unknown Cilipper Point English name unknown Dupont Peak	Nah nah mos Tootamish shen'ehqoo Sati ta'na'nehqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup P'ep Qwamen Qweeqw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet	nanamos tut?amišenequ saf ta?na?nequ Ai/amem ee8xaymex** ?ajtep pep q*amen q*iq*apa?gayte n tet?aqet	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing	Man's Water Woman's Water To have Cockies Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore	feau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne	
403 English name unknown XXXED (Dreycom Year A trundering price) Fals in Straff of tommer	392 393 394 395 396 397 398 399 400	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown English name unknown English name unknown Clipper Point English name unknown Dupont Peak English name unknown	Nah nah mos Tootamish sherlehqoo Sati ta'na'nehqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup P'ep Qwamen Qweeqw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet	nanamos tut?amišenequ sat ta?na?nequ Ai?amem θεθχαγπεχ** ?aptep pep q**amen qwiqw*?apa?gayte n tet?aqet tetpaneG	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting	Man's Water Woman's Water To have Societies Retiting sound on the land Toward, one mosth of the linlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore little mountain deep at the rear end just a little bit	reau de la fromme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée tirant des canots à terre petite montagne profond à l'airrère	
Add Algard Croek Gween turn grachem Fishing Small River Speller inviter Fishing Small River Fishing Fishing Small River Fishing Fishing Small River Fishing Fish	392 393 394 395 396 397 398 399 400	English name unknown Clipper Point Dupont Peak English name unknown Dupont Peak English name unknown	Nah nah mos Tootamish sherlehqoo Sati ta'na'nehqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup P'ep Qwamen Qweeqw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet	nanamos tut?amisenequ saf ta?na?nequ Ai?amem de@ksymex** ?ajttejb pep q*amen q*viq**apa?gayte n tet?aqet tetpanec qega@	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore deep at the rear end just a little bit deer	reau de la fromme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée tirant des canots à terre petite montagne profond à l'airrère	
Add English name unknown Keptight Americans Try tot geweger. When the property of the	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402	English name unknown English name unknown English name unknown Fawn Bluff English name unknown English name unknown Cilipper Point English name unknown Dupont Peak English name unknown Camp Creek	Nah nah mos Tootamish sherlehqoo Sati ta'na'nehqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup P'ep Qwamen Qweegw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet Tieti pa nach Qey gath Mah'theth qwom	nanamos tut?amisenequ saf ta?na?nequ Xi?amem 8e8xymex** ?aptep pep q*amen q**iq**?apa?gayte n tet?aqet tet?anac qega8 ma8e8q**om	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are liming on the surface Pulling the cannos schore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown	Feau de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Tentrée les poissons nagent à la surface les poissons nagent à la surface pette montagne profond à l'arrière cerf	
## April ##	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403	English name unknown Cinglish name unknown Cilipper Poult English name unknown Oupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati ta'na'nehqoo Sati ta'na'nehqoo Kiliy ah mum Theth Xaymesw Anp' Tup Pep Cwamen Oweeqw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet Tieti pa nach Qey gath Mai'theth qwom	nanamos tut?amisenequ sał ta?na?nequ Ai?amem θεθχαγηεχ« 'apitej pep qwamen qwiqw'apia?gayte n tet?anget tetpanec qegaθ maθεθqwom χαχατ?οqwom	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockies Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore Ittle mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise	reau de la femme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre	
407 Orford Bay Burlai Crounds Mimuqu/m7agwa mareg Burlai A lot of small corposes 408 English name unknown 409 English name unknown 410 English name unknown 410 English name unknown 411 English name unknown 412 English name unknown 413 English name unknown 414 English name unknown 415 Southgate River 416 Southgate River 417 Hornathoe River 418 English name unknown 419 English name unknown 410 English name unknown 410 English name unknown 410 English name unknown 410 English name unknown 411 Hornathoe River 412 House Mountain 413 English name unknown 414 English name unknown 415 English name unknown 416 English name unknown 417 English name unknown 418 English name unknown 419 English name unknown 420 English name unknown 421 House Mountain 422 English name unknown 423 English name unknown 424 English name unknown 425 English name unknown 426 English name unknown 427 English name unknown 428 English name unknown 429 English name unknown 420 Novelbour Interes 421 English name unknown 422 English name unknown 423 English name unknown 424 English name unknown 425 English name unknown 426 English name unknown 427 English name unknown 428 English name unknown 429 English name unknown 420 Countain English engl	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404	English name unknown Cilipper Point English name unknown Dupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown English name unknown English name unknown Algard Creek	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Satt tar'an'ehqoo Satt tar'an'ehqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp' Tup Pep Cwamen Oweeqw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet Tieli pa nach Gey gath Maritheth qwom XaXat Ohqwom XaXat Ohqwom	nanamos tut?amisenequ saf ta?na?nequ Ai?amem 6e0xaymex** ?aptep pep qwamen qwiqw?apa?gayte n tet?aqet tetpanec qega0 ma6e0q**om xaxat?oq**om qwqq*tem	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannon schore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River	Feau de l'émme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface les poissons nagent à la surface pette montagne préfend à l'arrière cerf bruit de connere bruit de tonnere bruit de tonnere bruit de tonnere pette rivière	
Mess of pale Mess	392 393 394 395 395 397 398 399 400 401 402 403 404 405	English name unknown Chiglish name unknown Olipper Pottle English name unknown Oupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Algard Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tir nar hehqoo Salt tir nar hehqoo Kily ah mum Theth Xaymeaw Ahp Tup Pep Cawamen Oweeqw Ahp Ahgaytun Tef Ah age Tef Ah age Gey gath Mashtheth qwom Oweqw tum Tiy tol qweqwtum	nanamos tut/amisinequ saf ta?na?nequ Ai?amem θεθχαγητεχ Zaptep pep q=amen q=q=papa?gayte tetpanec qegaθ χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore Ittle mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River Really Small River	reau de la femme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivère	
Mess of pale Mess	392 393 394 395 395 397 398 399 400 401 402 403 404 405	English name unknown Chiglish name unknown Olipper Pottle English name unknown Oupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Algard Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tir nar hehqoo Salt tir nar hehqoo Kily ah mum Theth Xaymeaw Ahp Tup Pep Cawamen Oweeqw Ahp Ahgaytun Tef Ah age Tef Ah age Gey gath Mashtheth qwom Oweqw tum Tiy tol qweqwtum	nanamos tut/amisinequ saf ta?na?nequ Ai?amem θεθχαγητεχ Zaptep pep q=amen q=q=papa?gayte tetpanec qegaθ χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om χαχατ?qq=om	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore Ittle mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River Really Small River	reau de la femme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivère	
English name unknown Chechane Ceckene Dog Ceglish name unknown Cava jim klach Grajish name unknown Cava jim klach Cava ji	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406	English name unknown Chglish name unknown Chglish name unknown Dupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Algard Creek English name unknown Algard Creek English name unknown English name unknown English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tarian-heqoo Salt tarian-heqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp Tup Pep Cwamen Ovecow Ahp Ahgaytun Ter Ah qet Tieti pe nach Gey gath Mahtheth qwom Xakat Ohywom Oweqw tum Tiy tol qiveqwtum Xah jeye	nanamos tut/amisienqu saf ta/na/nequ Al/ammem eebyaymra/ / aptep / bep qramen qriqr/apia/gayte n tet/aqet tet/panet matedqrom matedqrom yaxyat/oqrom qreqritem tytol greqritem ya/jeys	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore Itile mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River Really Small River Rook	reau de înomme reau de la femme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite mortagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche	
410 English name unknown As asow 7s 2ss Hunting A for sease beaucoup of animasux de phoque munknown and unknown A graym As C Moss or belly mouses us leaventre C Courtes of sout 15 English name unknown A Math qwamen megamen C Starting A Math qwamen Math qwamen megamen C Starting A Math qwamen Math qwamen Math qwamen megamen C Starting A Math qwamen Math qwame	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406	English name unknown Clipper Point English name unknown Olipper Point Dupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tar narehqoo Salt tar narehqoo Salt tar narehqoo Kiliy ah mum Theth Xaymenv Ahp' Tup Pep Qwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Tef' Ah qet Tiefi pa nach Qey gath Maritheth qwom Xofet Muson Tiy tod qweqw'tum Xah jeys Mirnugw'm7aqwa	nanamos tut/Tamisenegu saf ta7na/negu Al/Tamem Gebyaymnex** 7aptep pep q**amen q**(q**7apla7gayte n tet/Taqt tetpanec qega@ qega@ qeqq*(q**qeq*qem tytol q**qeq*tem tytol q**qeq*tem tytol q**qeq*tem muneq** ma?q**a	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannon sahore little mountin' deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Rock A lot of small corpses	reau de înomme reau de la femme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite mortagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche	
411 English name unknown Go and qway jim Aac Go And qway jim garejim g	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 402 403 404 405 406	English name unknown Clipper Pottle English name unknown Dupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Algard Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Satt tarian-heqoo Satt tarian-heqoo Kity ah mum Theth Xaymexw Ahp Tup Pep Cwamen Oweogw Ahp Ahgaytun Ter Ah aget Tieti pe nach Gery gath Marhtheth qwom Xakat Ohgwam Weqw tum Tiy tol qweqwtum Xah jeys Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa	nanamos tut/amisiencqu saf ta/na/nequ Al/ammem ebeyaymr.e/ 'aptep dep q-mmn q='qq-'apha/gayte nate/aqet tefpaned wayar/oq='om q=cqrtem tytol q='qq-'apha yayar/oq='om q=cqrtem tytol q='qq-'qem xaa'iyya muneq='ma'q='a	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing	Man's Water Woman's Water To have Sockies Retting seand on the land Towards the mouth of the linlet Towards the mouth of the linlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannes ashore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise This is the place of the	reau de înomme reau de la femme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite mortage profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres	
412 English name unknown Math qwarmen meter unknown Math qwarmen meter unknown meter meter of water drip down bales notices with the second part of the second part o	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408	English name unknown Clipper Point English name unknown Olipper Point English name unknown Oupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown Order Bay Burist Greunds English name unknown English name unknown English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tariariehqoo Sati tariariehqoo Sati tariariehqoo Kitiya ah mum Theth Kaymexv Ahp' Tup Pep Owamen Oweegw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet Tieti pa nach Cey gath Maththeth qwom Oweegw tum Tiy tol qweewtum Xah rogw Man	nanamos tut/Tamistenegu saf ta7na/negu Al/Tamem Gebyaymezw Zaptep pep qwamen qwiqwaba/gayte n tet/Taqet fetpanec qega@ qwagayte qwagayte madedqwom Xayat7oqwom tiytol qwaqrtem tiytol qwaqrtem tiytol qwaqrtem xayarsanec Gepsanec Gebeno	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing Burial	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore little mountain deep at the rear end just a little bit Meaning unknown Has a thundering noise Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog	Feau do if homme feau do is femme avoir dos coques bruit de citquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à Tarrière cerf suit de tonnerre petite rivière floche floche floche beaucoup de petits cadavres chien	
## Care Place of the Comment of the	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406	English name unknown Clipper Potit English name unknown Dapont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Satt tarian-heqoo Satt tarian-heqoo Kity ah mum Theth Xaymexw Ahp Tup Pep Gwamen Gweeqw Ahp Ahgaytun Terf Ah qet Tid ga had Mahtheth qwom XaXati Ohewan Gweeqw tum Tity tof qweeqwtum Xah jeys Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa Mirnugwm7aqwa Cheps7anach Cheps7anach Chepsanach	nanamos tut/Pamistenqu saf ta/Pan/Panequ Al/Pamen degyaymsz« Papfap degyaymsz» Papfap degyaymsz rapa/Papa/Papa/Papa/Papa/Papa/Papa/Papa/	Historical Gathered Clams / Cockles / Cockles / Fishing Hunting Hunting Burial Burial Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockles To be land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannos e shore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River Roally Small River Rock A lot of small conses Meaning unknown Dog A lot of seals	Feau de l'émmme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété tes poissons nagent à la surface tes poiste montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien	
414 English name unknown 415 Southgate New Surface Mini aye ye h muraye Fishing, Hunting Maning unknown 416 Southgate New Sat toos xwo sattus xwo Historical Juning Maning unknown 417 Homathoc River Xwomatigu xwomasigu xwomasig	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 402 403 404 405 406 407 408 409 410	English name unknown Clipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown Dupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tariariehqoo Sati tariariehqoo Sati tariariehqoo Kitiya ah mum Theth Xaymeav Ahp Tup Pep Owamen Oweegw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet Teti pa nach Gey gath Maitheth qwom Oweegw tum Tiy tol qweew tum Tiy tol qweew tum Xah jeys Mimugw/m/aqwa Chepa'anach Chepa'anach Chechano As assw	nanamos tut/Pamisknegu sat ta/na/Pisegu Na/Pamish sepayamay Papish bep qramen qriqqrapa/pa/gayte n tt/Paqish tet/Paqish sepayane masedgrom qregriem tytol gregor qregriem tytol gregor qregriem tytol gregor qregriem masedgrom gregor qregriem masedgrom gregor greg	Historical Gathered Clams / Cockles / Cockles / Fishing Hunting Hunting Burial Burial Hunting	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore Wittle mountain deep at the rear end just a little bit Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seals Moss on belly	Feau do in Phomme feau do la femme avoir dos coques bruit de citquetis sur terre vers la bouche de Tentrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à Tarrière cerf struit de tennerre petite rivière très petite rivière très petite rivière beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre	
416 Southgate River Mirn we yeh mmaye Fishing, Hurting Househouse Satt too swo satts wo satt w	392 393 394 395 396 397 399 399 400 401 402 403 404 405 406 407 407 408 409 409 409 409 410 411 411	English name unknown Clipper Potit English name unknown Dupont Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Satt tarian-heqoo Satt tarian-heqoo Satt tarian-heqoo Kijy ah mum Theth Xaymexw Ahp Tup Pep Cwamen Oweeqw Ahp Ahgaytun Tet Ah qet Tieti pa nach Cey gath Maritheth qwom XaXat Chqwom Tiy tol qweewtum Xin jug qweewtum Xin jug Ahgaytun Mirnugw maqaya Mirnugw maqaya Chepsa nach Chechano As assw Owe jim klach	nanamos tut/Pamisinequ saf ta7na?nequ Al/Pamen debyaymnxv 7aptep dep qwarman qwiqu*2pa7apayte 1.612aqat tefpanea tegpa@ madedgwom qweqrtem tytol gweqrtem tytol gweqrtem Xa7jeys munneq* ma2qwa čepsanea čepsanea cepsanea yayat?oq; munneq* ma2qwa čepsanea čeceno ceceno gwajim Aac gwagmim Aac gwagmim Aac gwagmim	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing Burial	Man's Water Woman's Water To have Cockles To have Cockles To have Cockles To have Cockles To be a control of the inlet The place where the fish are finning on the surface The place where the fish are finning on the surface Ittle mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River Really Small River Rock A lot of small conses Meaning unknown Dog A lot of seals Moss on belly	Feau de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vere la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface petite montagne précined à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière freche les peucoup de petits cadavres chien chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'eau	
416 Southgate Peak Sait loss xwo saitus xro Historical The write of Xwo 7 417 Homathoc River Xwomatiqu xromatiqu Site Swift Water Suman Key Kurnsah kwet kurnsah	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 406 407 408 409 411 412 413	English name unknown Cinglish name unknown Outport Peak English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tarian-ehqoo Sati tarian-ehqoo Sati tarian-ehqoo Kiji ah mum Theth Xaymexw An Tuna Peg Cwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Tef Ah qet Tef Iba pa nach Gey gath Maritheth qwom Oweegw tum Tiy tol qweegwtum Xah jegs Kaykat Ohgworn Asa sawu Owega Angaytun Chepan-Fanach Chechano Asa sawu Owe jii kilach Gah qwey jiim Mach Gah qwey jiim Mach Gah qwey jiim Mach Mach Gah qwey jiim Mach Gah qwey jiim Math Mach Mach Gah qwey jiim Math Qwaymen	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/na/nsequ sat ta/na/nsequ M/Pamem Geöxaymax/ Papke/Pamin qqq-Papka/gayte tt/Pagt tt/Pagt tt/Pagt tt/Pagt tt/Pagt ma6edq-rom yaxa/10/qcm qreqriem marreqr-ma/qra depsaneo dep	Historical Gathered Clams / Cockles Cathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Hunting Burial Hunting Gathering Gathering	Man's Water Woman's Water To have Cockles Raftling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore Wittle mountain Weening unknown Weening unknown Dog A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seals Meaning unknown Place with backcap berries Weening wittle water drip down Place with backcap berries	Feau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de citquetts sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à Tarrière corf bruit de tonnerre petite rivère très petite rivère Roche Accept de l'entrée Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'eau	
417 Homathoc River Xwomatiqu xemaliqu x	392 393 394 395 396 397 399 400 401 402 403 404 405 406 407 409 409 409 409 411 411 412 413	English name unknown Cilipper Potit English name unknown Dupont Peak English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Satt tarian-heqoo Satt tarian-heqoo Satt tarian-heqoo Kiiy ah mum Theth Xaymexw Ahp Tup Pep Cwamen Oweeqw Ahp Ahgaytun Tet Ah qet Tieti pa nach Cwe gath Ang Tieti panch Cwe gath Ayora Cheyora Waxa Ali payon Waxa Ali payon Mimuqwm Yaqwa Chepsa Tanach Chechano As assw Owa jim klach Cash qway jim Math qwamen Tihays	nanamos tut/Pamisinequ saf ta7na?nequ Ai/Pamen bebyaymrx/ ?apftep dep qwamen qwiqu/apa7gayte tet/Paqet tet	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Burial Hunting Gathering	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are limining on the surface Pulling the canoes schore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River Really Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Meaning unknown A lot of small corpses Meaning unknown Meaning unknown Place with thickcop berries Black Moss on belly Place where little rivets of water drip down Place with blackcap berries Bla Rock	Feau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de citquetts sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à Tarrière corf bruit de tonnerre petite rivère très petite rivère Roche Accept de l'entrée Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'eau	
Homathico River Xwomatiqu xomatiqu xoma	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 405 406 406 407 407 408 409 411 412 413 414 414	English name unknown Chipper Portic English name unknown Outport Peak English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tarian-ehqoo Sati tarian-ehqoo Sati tarian-ehqoo Kilya ah mum Theth Xaymexw An Tuna Peg Cwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Tef Ah qet Tef Iba pa nach Gey gath Maritheth qwom Oweegw tum Tiy tol qweegw tum Xah jegy Kayst Ohgwom Oweegw tum Kah jegy Gheyanach Chepan-anach Chep	nanamos tut/Pamishnequ sat ta7na7nequ N/Pamem Geöxaymex/ 7aphe pamen Geöxaymex/ Geyamen Geoxaymex/ Geyamen	Historical Gathered Clams / Cockles / Cockles / Cockles / Fishing Hunting Hunting Hunting Hunting Burial Hunting Hunting Hunting Hunting Hunting Hunting Gathering Fishing, Hunting Hu	Man's Water Woman's Water To have Cockles Raftling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannes ashore Wittle mountain Wittle mount	Feau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de citquetts sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite moitagne profond à Tarrière corf bruit de tonnerre petite rivère très petite rivère Roche eucoup de petits cadavres chien beaucoup de potits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'eau baies noires Gros rocher	
418 Currasek Creek Kurnsah kwet kurnsakret 418 Currasek Creek Kurnsah kwet kurnsakret 419 English name unknown Care New New New New New New New New New Ne	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 405 406 406 407 407 408 409 411 412 413 414 414	English name unknown Chipper Portic English name unknown Outport Peak English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tarian-ehqoo Sati tarian-ehqoo Sati tarian-ehqoo Kilya ah mum Theth Xaymexw An Tuna Peg Cwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Tef Ah qet Tef Iba pa nach Gey gath Maritheth qwom Oweegw tum Tiy tol qweegw tum Xah jegy Kayst Ohgwom Oweegw tum Kah jegy Gheyanach Chepan-anach Chep	nanamos tut/Pamishnequ sat ta7na7nequ N/Pamem Geöxaymex/ 7aphe pamen Geöxaymex/ Geyamen Geoxaymex/ Geyamen	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing Burial Hunting Gathering Gathering Historical	Man's Water Woman's Water To have Cockles Raftling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannes ashore Wittle mountain Wittle mount	Feau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de citquetts sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite moitagne profond à Tarrière corf bruit de tonnerre petite rivère très petite rivère Roche eucoup de petits cadavres chien beaucoup de potits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'eau baies noires Gros rocher	
419 Burial Ground at Potato Point Minnigw Ma Gwa mumqr ma'rga Burial A fot of little corpses 420 Potato Point Chee Ital distat The woods/brush is tangled in brosse est emmilée 421 House Mountain Qa'sh teqw qa'attqr Bowl Shaped forme de bol 422 Mount Waddington Xwoh oxw xwo'xwo Historical, Hunting 423 Bear River 2ayaju@em lost 7 Herring Rose 424 English name unknown Theth Xemen Betycmen Gave to Constitute the Constitute of	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 405 406 406 407 407 409 411 411 412 413 414 414 415	English name unknown Olipper Pottle English name unknown Olipper Pottle English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tarian-ehqoo Salt tarian-ehqoo Kily ah mum Theth Xaymeaw Ahp Tup Pep Cawamen Oweeqw Ahp Ahgaytun Tef Ah age Tef Ah age Tef Ah age Maintheth qwom Oweqw tum Tiy tol qweqwtum Xah jeys Mimuqw'm7aqwa Cheehano Aasaw Mamuqw'm7aqwa Cheehano Ch	nanamos tut/Pamishnequ saf ta7na7nequ Al7amem degxaymex* 7apteb degxaymex* 7apteb degxaymex* 7apteb degxaymex* fetp q-amen q**q**-7apa 2gyste tet 2aqet fetpanec qesa@ ma@e@q**-om q**eq**-fetpanec degxa@ ma@eg**-om q**eq**-fetpanec decceno decceno degxaymex muneq**-ma?q**-a degxaymex muneq*-ma?q**-a degxaymex muneq*-ma?q**-a degxaymex me@q**-gamen tihays muneq*-men tihays muneq*-men tihays muneq*-men tihays saftus x**-o	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting	Man's Water Woman's Water To have Sociates Retting seam on the land Towards the mouth of the linlet Towards the mouth of the linlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering notes That Water The Social Small River Tooks A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seats Moss on belly Place where little rivets of water drip down Place where little rivets of water drip down Place where little rivets of water drip down The wift of Xwo7	Feau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de citquetts sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivère ties petite rivère ties petite rivère Roche beaucoup de petits cadavres Chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le vertre Gouttes d'eau beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le vertre Gouttes d'eau bales noires Gros rocher	
419 Burial Ground at Petato Point Mimiqw Ma Gwa mmrgr ma'rga Burial A lot of little corpses 420 Potato Point Chee Ital cirist The woodstrush is targled Is brosse est emmèlée 421 House Mountain Qa'ah teqw qa'attor Bowl Shaped forme de bol 422 Mount Waddington Xweh oxw xwo'xw Historical, Hunting 423 Bear River ?ayaju@em lost ? Herring Roe 424 English name unknown Theth Xemen Betyxmen 425 Grante Peak Klah Xay Ayay Historical Wang Many Hemilocks Deaucoup de pruches 426 Grante Peak Klah Xay Ayay Historical Off Man Wellhomme 427 English name unknown GaX tios gaxlos Expressionless Face Visage sans expression 428 English name unknown Cox Western Wang Many Hemilocks Corpses (Santa Peak Visage sans expression) 429 English name unknown Cox Western Wang Many Hemilocks Corpses (Santa Peak Visage sans expression) 430 Coffort River Carwon Pool O Covernment on the river of the Peak Visage sans expression (Santa Peak Visage sans expression) 430 Coffort River Carwon Pool O Covernment on the visage sans expression (Santa Peak Visage sans expression) 430 Coffort River Carwon Pool O Covernment on the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco Peak Visage sans expression) 430 Coffort River Carwon Pool O Covernment on the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco Peak Visage sans expression) 430 Coffort River Carwon Pool O Covernment Department on the Visage sans expression (Santa Peak Visage sans expression) 431 Coffort River Carwon Pool O Covernment Department on the Visage sans expression (Santa Peak Visage sans expression) 432 English name unknown (Santa Peak Visage Sans expression) 433 Coffort River Carwon Pool O Covernment Department Santa Peak Visage Sans expression (Santa Peak Visage Sans expression) 434 Coffort River Carwon Pool O Covernment Department Santa Peak Visage Sans expression (Santa Peak Visage Sans expression) 435 Coffort River Carwon Pool O Covernment Santa Peak Visage Sans expression (Santa Peak Visage Sans expression) 436 Coffort River Carwon Pool O Covernment Sant	392 393 394 395 396 397 399 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 411 411 411 411 411 411 411	English name unknown Clipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown Dupont Peak English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Kitiya ah mum Theth Xaymenv Ahp' Tup Pap Qwamen Qweeqw Ahp Ahgaytun Tet' Ah qet Tieti pa nach Qey gath Mathiteth qwom Awoqu tum Theth Angor Tup Too'newertum Xahi poy Menay tum Mirinugw'm'aqwa Chepa'anach C	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/nar/nequ Na/amam deg/symrax/ Taptep pen q-ramen q-right-pen q-ramen q-right-pen q-ramen ter/pamishnequ nagaga maseag-rom q-rag-rom g-rag-rom muneq-rom xar/rom muneq-rom xar/rom muneq-rom gaq-rom q-rag-rom muneq-rom muneq-rom gaq-rom muneq-rom nagaga-rom muneq-rom muneq-rom nagaga-rom muneq-rom nagaga-rom tutoys sattus x-ro x-rom sattus x-ro x-rom	Historical Gathered Clams / Cockles Clams / Cockles Fishing Fishing Hunting Hunting Fishing Gathering Gathering Gathering Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Unling Historical Fishing, Village Site	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannos sahore	Feau de la fromme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à farrière cerf bruit de tonnerre petite rivère très petite rivère Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousses sur le ventre Gouttes d'au bales mores Groc rocher Fépouse de Xwo7 eau vive	
420 Potato Point Chee tlat of ided The woodsbrush is tangled Is brosse est emmélée 421 House Mountain Qa'ah teqw qa'atter 422 Mount Waddington Xwoh oxw xwo'bow Historical, Hurting, 423 Bear River 2 ayaju@em lost 7 Fishing, Hurting, 424 English mare unknown Theth Arenen @etycrnen 425 Malerah Point Qo Qo Ahjim qoqoajim qoqoajim 426 Malerah Point Qo Qo Ahjim qoqoajim 427 Grante Poak Kila Xay Xaya' Historical 428 English name unknown 429 English name unknown 420 Control Poak (Arena Pool) 421 English name unknown 422 English name unknown 423 Control Poak (Arena Pool) 424 English name unknown 425 Control Poak (Arena Pool) 426 Control Poak (Arena Pool) 427 Control Poak (Arena Pool) 428 English name unknown 429 English name unknown 420 Control Poak (Arena Pool) 420 Control Poak (Arena Pool) 420 Control Poak (Arena Pool) 421 English name unknown 422 English name unknown 423 Control Poak (Arena Pool) 424 English name unknown 425 English name unknown 426 Control Poak (Arena Pool) 427 English name unknown 428 English name unknown 429 English name unknown 429 Control Poak (Arena Pool) 420 Control Poak (Arena Pool) 421 English name unknown 422 English name unknown 423 English name unknown 424 English name unknown 425 English name unknown 426 English name unknown 427 English name unknown 428 English name unknown 429 English name unknown 420 Control Poak (Arena Pool) 420 Control Poak (Arena Pool) 421 English name unknown 422 English name unknown 423 English name unknown 424 English name unknown 425 English name unknown 426 English name unknown 427 English name unknown 428 English name unknown 429 English name unknown 420 Control Poak (Arena Pool) 420 Control Poak (Arena Pool) 420 Control Poak (Arena Pool) 421 English name unknown 422 English name unknown 423 English name unknown 424 Engl	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 405 406 406 407 407 409 410 411 411 412 413 414 415 416 416	English name unknown Chipper Pottle English name unknown Outport Pesk English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tarian-heqoo Salt tarian-heqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp Trup Peo Cwamen Oweeqw Ahp Angaytun Tef Ah age Tef Ah age Tef Ah age Maintheth qwom Oweqw tum Try tol qweqwtum Xah jeys Mimugw/m7aqwa Chepshanach Chechano As asow Owa jim Klach Odel qwa jim Klach Mimugw/m7aqwa Choga Tanach Chechano As asow Owa jim Klach Mimugw yeb Salt Itoos xwo Salt Itoos xwo	nanamos tut/Pamisinequ saf ta7na7nequ Al7amem Gegyaymex* 7aptep Gegyaymex* 7aptep Gegyaymex* 7aptep Gegyaymex 7aptep Gegyaymex 648,000 Geg	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Burial Hunting Hunting Historical Gathering Fishing, Hunting Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Fishing, Village Fishing, Village Fishing	Man's Water Woman's Water To have Sockies Retting sound on the land Towards the mosth of the linlet Towards the mosth of the linlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the canoes ashore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Tosal Riv	Feau de l'homme feau de la femme avoir des coques bruit de citquetts sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivère ties petite rivère ties petite rivère Roche beaucoup de petits cadavres Chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le vertre Gouttes d'eau beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le vertre Gouttes d'eau beales noires Gros rocher Fépouse de Xwo7 eau vive rouge le long du bord des rivèrers	
421 House Mountain Qa'ah teew qa'atar Sowl Shaped Sowl	392 393 394 395 396 397 398 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 411 411 411 411 411 411 411	English name unknown Clipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown Oupont Peak English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tariariehqoo	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/na/nsequ sat ta/na/nsequ M/Pamen sepayamney Papishe sepayanayanayana regana massayanayanayanayanayanayanayanayanayana	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Burial Hunting Hunting Historical Gathering Fishing, Hunting Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Fishing, Village Fishing, Village Fishing	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannot sahore	Fleat de la fromme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Tentrée les poissons nagent à la surface trant des canots à terre petite montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière très petite rivière très petite rivière chien beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'au bales noires Gros rocher épouse de Xwo7 eau vive eau vive eau vive long de long du bord des rivières rouge le long du bord des rivières leaucoup de petits cadavres	
422 Mount Waddington Xwoh oxv x [∞] 0 ² 0x [∞] Historical, Hunting, Meaning unknown 423 Bear River 7ayaju@em lost 7 Fishing, Hunting, 4 424 English name unknown Theth Arene 0 etkymnn (apopajim (apop	392 393 394 395 396 397 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 412 413 414 416 416	English name unknown Chipper Pottle English name unknown Outport Peak English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tarian-heqoo Salt tarian-heqoo Salt tarian-heqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp Trup Pep Cwamen Oweeqw Ahp Angaytun Terf Ah qet Tietl pa nash Cey gath Mah'heth qwom Axakat Ohgwom Oweqw tum Try tol qweqwtum Xah jeys Mirnugw'm7aqwa Oheps7anach Chechano As assw Owa jim klach Gah qway jim Math qwamen Jim Kay jim Math qwamen Salt loos xwo Xwomatlqu	nanamos tut/Pamisinequ saf ta7na7nequ Al/Pamem degyaymex* 7aptep degyaymex* 7aptep degyaymex* 7aptep degyaymex fet Paqet fet P	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Burial Hunting Hunting Historical Gathering Fishing, Hunting Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Fishing, Village Fishing, Village Fishing	Man's Water Woman's Water To have Cockles To have Cockles To have Cockles To have Cockles To be a control of the land Towards the mouth of the limit The place where the fish a refinning on the surface Utiling the canoes achore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Really Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dag A to of seals Moss on beliy Place where little rivets of water drip down Place where little rivets of water drip down Place where little rivets of water drip down Meaning unknown Sill River Really Small River Rock Sill Water Real dulong the rivers edge A lot of little corpses	Fleat de l'énomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface tes poissons nagent à la surface petite montagne profond à l'arrière cerf built de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien chien course de ventre Couttes d'eau baies noires Gros rocher Tépouse de Xwo7 eau vive eau vive eau vive coup el le nig du bord des rivières beaucoup de petits cadavres la brases est ennafele	
Bear River 2 ayaju@em lost 2 Fishing, Hunting, 424 English name unknown Theth Xemen 6 e8gxmnn 6 e8gxmnn 6 e8gxmnn 7 meth Xemen 8 e8gxmnn 9 methods	392 393 394 395 396 397 398 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 412 413 414 416 417 417 418 419 420 421	English name unknown Clipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown Oupont Peak English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tariariehqoo	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/na/nsequ sat ta/na/nsequ N/2amam sebgaymax Pairias sepa/pa/gayte n tt/Pairias tt/Pairias tt/Pairias naseagaga maseagag maseaga	Historical Gathered Clams / Cockles / Cockles / Cockles / Cockles / Fishing Hunting Hunting Hunting Hunting Gathering Gathering Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Site Site Surial Surial Site Site Site Surial Surial Site Site Site Site Surial Sur	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannos sahore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seels Mosson belly Place with blackap berries Big Rock Big Rock A lot of small corpses Meaning unknown The write of Navo? State of St	Fleat de l'énomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface tes poissons nagent à la surface petite montagne profond à l'arrière cerf built de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien chien course de ventre Couttes d'eau baies noires Gros rocher Tépouse de Xwo7 eau vive eau vive eau vive coup el le nig du bord des rivières beaucoup de petits cadavres la brases est ennafele	
423 Bear River 2 yayujulem lost ? Herring Roe Meaning unknown 1 Herring Roe Meaning unknown 2 Herring unknown 2 He	392 393 394 395 396 397 398 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 412 413 414 416 417 417 418 419 420 421	English name unknown Clipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown Oupont Peak English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tariariehqoo	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/na/nsequ sat ta/na/nsequ N/2amam sebgaymax Pairias sepa/pa/gayte n tt/Pairias tt/Pairias tt/Pairias naseagaga maseagag maseaga	Historical Gathered Clams / Cockles / Cockles / Cockles / Cockles / Fishing Hunting Hunting Hunting Hunting Gathering Gathering Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Site Site Surial Surial Site Site Site Surial Surial Site Site Surial	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannos sahore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seels Mosson belly Place with blackap berries Big Rock Big Rock A lot of small corpses Meaning unknown The write of Navo? State of St	Fleat de l'énomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface tes poissons nagent à la surface petite montagne profond à l'arrière cerf built de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien chien course de ventre Couttes d'eau baies noires Gros rocher Tépouse de Xwo7 eau vive eau vive eau vive coup el le nig du bord des rivières beaucoup de petits cadavres la brases est ennafele	
424 English name unknown Theth Xemen 6e6y.cmnn dogoalm Many Hemlocks beaucoup de pruches 425 Grante Peak Klah Xay Ayay Historical Old Man Vell homme 426 Grante Peak Klah Xay Ayay Historical Old Man Vell homme 427 English name unknown GaX tios gaylos Expressionless Face Visage sans expression 428 English name unknown Kwath Na chigit kwa8načqit Historical Overturned Cances 429 English name unknown Overthem tuns geygath gage Hunting, Gathering Jumping Place of the Deer 430 Cofford River Canyon Peol O Gwuns Cweeve tem Evens greatern Fishing A good on the river opicine dans la rivière	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 417 418 419 420 421	English name unknown Cinglish name unknown Olipper Powit English name unknown Dupont Peak English name unknown House Mountain House Mountain	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tarian-iehqoo Tiretti Xaymexv Aip Tup Pep Cwamen Cwegwa Ahp Ahgaytun Tef Ah qet Teit ipa nach Gey gath Mah'theth qwom Cwegw tum Tiy toi qwegwtum Xah jeys Mirmagw'm'7aqwa Chepar Janach Chepar Janach Chepar Janach Chepar Janach Mah'theth qwom Janach Sa sasw Cwa jim klach Gali qway jim Mirmagw'm'7aqwa Calin jim klach Sati toos xwo Mirmagw yeh Sati toos xwo Xwomatlqu Kumsah kwet Kumsah kwet Chep Lad Chep talian Calin talian Chep talian Calin talian Chep talian Chep talian Calin ta	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/na/nsequ sat ta/na/nsequ N/2amam sebgaymax Pairias sepa/pa/gayte n tt/Pairias tt/Pairias tt/Pairias naseagaga maseagag maseaga	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Hunting Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannon sahore little mountain deep at the rare and just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seals Meaning unknown Place with place with the little bit did the	Fleat de l'énomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface tes poissons nagent à la surface petite montagne profond à l'arrière cerf built de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien chien course de ventre Couttes d'eau baies noires Gros rocher Tépouse de Xwo7 eau vive eau vive eau vive coup el le nig du bord des rivières beaucoup de petits cadavres la brases est ennafele	
426 Grante Peak Klah Xay Ayay Historical Of Man Vell homme 427 English name unknown GaX tios gayds Expressionless Face Visage sans expression 428 English name unknown Kwath Na chigit kwathadagit Historical Overturned Cances canots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco english name unknown and the Cances of t	392 393 394 395 396 397 399 400 401 402 403 404 405 406 407 409 409 411 411 412 413 414 416 417 418 418 419 422 423	English name unknown Clipper Point English name unknown Olipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown English	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tar narhehqoo Salt tar narhehqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp Trup Pep Cwamen Ovecow Ahp Ahgaytun Ter Ah qet Tieli pa nash Cey gath Mah'heth qwom Xaha joys Mirnugw'm 7aqwa Chepsa nanach Chechano As assw Owej mir klach Chechano As assw Owej mir klach Chechano As assw Owej mir klach Tihays Mirnugw'm 7aqwa Chega manach Chechano As assw Xwo Mirnugw'm Xaha joys Xwomatlqu Xah too Xaymin Math qwamen Tihays Mirn aye yeh Salt toos xwo Xwomatlqu Xwomatlqu Xwomatlqu Xwomatlqu Kurmash kvet Mirnigw Ma Owa Chee tall Garah teqw Xwomatlqu Xwomatlqu Xwomatlqu Xwomatlqu Xwomatlqu Arah teqw Xwoh oww	nanamos tut/Pamisinequ saf ta7na?nequ Ai/Pamisinequ saf ta7na?nequ Ai/Pamisinequ eegyaymexe ?aptep bep q=amini pep q=amini raf Paget eegyaymexe eegyayte raf Paget eegyayte eegyayte raf Paget eegyayte ee	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Hunting Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannon sahore little mountain deep at the rare and just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seals Meaning unknown Place with place with the little bit did the	Fleat de l'énomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface tes poissons nagent à la surface petite montagne profond à l'arrière cerf built de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien chien course de ventre Couttes d'eau baies noires Gros rocher Tépouse de Xwo7 eau vive eau vive coup el le nig du bord des rivières beaucoup de petits cadavres le l	
426 Grante Peak Klah Xay Ayay Historical Of Man Vell homme 427 English name unknown GaX tios gayds Expressionless Face Visage sans expression 428 English name unknown Kwath Na chigit kwathadagit Historical Overturned Cances canots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco english name unknown and the Cances of t	392 393 394 395 396 397 399 400 401 402 403 404 405 406 407 409 409 411 411 412 413 414 416 417 418 418 419 422 423	English name unknown Clipper Point English name unknown Olipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown English	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tarian-iehqoo Theth Xaymexw An Too Pep Cwamen Theth Xaymexw An Too Gwegw Ahp Ahgaytun Tef Ah qet Tieti pa nach Gey gath Maritheth qwom Oweqw tum Tiy toi qwegwtum Xah jeys Mirnugw m7aqwa Chepan-Tanach	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/na/nsequ sat ta/na/nsequ M/Pamen Geöxymnex* Technology 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Hunting Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannon sahore little mountain deep at the rare and just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seals Meaning unknown Place with place with the little bit did the	Fleat de l'énomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface tes poissons nagent à la surface petite montagne profond à l'arrière cerf built de tonnerre petite rivière très petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien chien course de ventre Couttes d'eau baies noires Gros rocher Tépouse de Xwo7 eau vive eau vive coup el le nig du bord des rivières beaucoup de petits cadavres le l	
427 English name unknown GaX tios gaxtos Expressionless Face visage sans expression Candos reminded the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco people that they hav	392 393 394 395 396 397 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 411 412 413 414 414 415 416 417 418 419 421 422 423 423	English name unknown Clipper Point English name unknown Olipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown English	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tarian-iehqoo Theth Xaymexw An Too Pep Cwamen Theth Xaymexw An Too Gwegw Ahp Ahgaytun Tef Ah qet Tieti pa nach Gey gath Maritheth qwom Oweqw tum Tiy toi qwegwtum Xah jeys Mirnugw m7aqwa Chepan-Tanach	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/na/nsequ sat ta/na/nsequ M/Pamen Geöxymnex* Technology 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Hunting Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Fishing, Hunting Burial	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannon sahore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dog A lot of seals Meaning unknown Place with parties with the side of the seals Big Rock A lot of small corpses Meaning unknown The write of Xwo? Swift Water Red slope of Xwo? Swift Water Red slope of Xwo? Swift Water Red slope of Xwo? Swift Water Red slope the rivers edge A lot of little corpses The woodsforush is tangled Bowl Shaped Meaning unknown Meaning unknown	Fleat de la fromme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite montagne profind à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière très petite rivière floche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'au beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'au beaucoup d'animaux de phoque peus de Xwo7 eau vive cuge le long du bord des rivières rouge le long du bord des rivières peaucoup de petits cadavves la brosse est enrmélée forme de bol	
428 English name unknown Kwath Na chigit! kwathnaċqui dependent they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inleit (Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem tens a Camots renversés The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco greytem	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 406 407 408 409 410 411 412 413 414 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 426	English name unknown Clipper Point English name unknown Olipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown Hondath Point House Mountain House Mountain House Mountain House Mountain House Mountain	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Tootamish tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Theth Xaymexw Ahip Tup Peo Cwamen Cweegw Ahip Ahgaytun Tet' Ah qet Tetl ba nach Cey gath Mahitheth qwom Cwegw Hum Tiri ba nach Cey gath Mahitheth qwom Cwegw tum Tiry tol qwegwtum Xah jeys Chepsa'ranach Ch	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/nan/nequ sat ta/nan/nequ sat ta/nan/nequ A/amam eegyamnex 'Taptep peg yamen qwiqw/apa/gayte n te/paned qega@ maebeq-um syol greag-tem syol gr	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Site Fishing, Willage Site Fishing, Hunting Historical, Hunting Historical, Hunting Historical, Hunting Historical, Hunting Herring Rose	Man's Water Woman's Water To have Cockles Raftling sound on the land Towards the mouth of the inlet. The place where the fish are finning on the surface The place where the fish are finning on the surface Ittle mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Really Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Dig A to of seals Moss on belly Place where little rivets of water drip down Place with blackcap berries Big Rock Meaning unknown The wife of Xwo? Swift Water Red along the rivers edge A lot of the rivers edge The wife of Xwo? Swift Water Meaning unknown	Feau de la fomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Tentrée les poissons nagent à la surface les poissons nagent à la surface tivant des candes à terre petite mortagne profond à l'arrière cer bruit de tonnerre petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup de petits cadavres chien	
429 English name unknown Qweethern tuns qoygath qege0 Hunting, Gathering Jumping Place of the Deer endroit où le saut de cerf	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 406 407 408 409 410 411 412 413 414 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 426	English name unknown Cinglish name unknown Olipper Pottie English name unknown Dupont Peak English name unknown Holippish name unknown Bouthgate River Burial Ground at Potato Point House Mountain Mount Waddington Bear River English name unknown Melarah Point Grantie Peak	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Tootamish tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Salt tariar-hehqoo Theth Xaymexw Ahip Tup Peo Cwamen Cweegw Ahip Ahgaytun Tet' Ah qet Tetl ba nach Cey gath Mahitheth qwom Cwegw Hum Tiri ba nach Cey gath Mahitheth qwom Cwegw tum Tiry tol qwegwtum Xah jeys Chepsa'ranach Ch	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/nan/Pisequ sat ta/nan/Pisequ sat ta/nan/Pisequ sat ta/nan/Pisequ Papirap per yaman qwiqw/Papa/Pisequ n te/Papirap te/Papirap n te/Papirap te	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Site Fishing, Willage Site Fishing, Hunting Historical, Hunting Historical, Hunting Historical, Hunting Historical, Hunting Herring Rose	Man's Water Woman's Water To have Sockies Retting seam on the land Towards the mouth of the linlet Towards the mouth of the linlet The place where the fish are finning on the surface Pulling the cannes ashore little mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Ass a thurdering noise Fase at hundering noise Fase with surface and the surface	Fleat de la femme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de l'entrée les poissons nagent à la surface tirant des canots à terre petite mortagne profind à l'arrière cerf sur de tonnerre petite rivière très petite rivière très petite rivière chien beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'au beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'au beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'au beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'au beaucoup d'appetits cadavres sis brosse et emmélée forme de bol	
429 English name unknown Owesthem tuns geygath egge# Untling, Gathering Jumping Place of the Deer endrol to Jo Is saut do cerf 4370 Offord River Carryon Pool Owner Owestweet even greatern Fishing A pool on the river Discine dans Is rivière	392 393 394 395 396 397 397 399 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 411 411 411 411 411 411 411	English name unknown Clipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown Camp Creek English name unknown House Mountain Mount Waddington Bear River English name unknown Meansh Point Granite Peak	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Kitiya ah mum Theth Xaymenv Ahp Tup Pep Qwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Teri' Ah qet Tieti pa nach Cey gath Mathiteth qwom Oweegw tum Tiy toi qweegw tum Yi toi qweegw tum Yi toi qweegw tum Yi toi qweegw tum Xahi poy Owegw tum Miringw may and Chepa'a anach Sa sasw Wiringw Mistah Sati Ibos xwo Xwomatiqu Kumsah kwet Miringw Ma Gwe Chee tatai Caa'n tana'new Xwom ow Xwomatiqu Kumsah kwet Miringw Ma Gwe Chee tatai Caa'n tana'new Xwoh ow Xwomatiqu Kumsah kwet Theth Xemen Oo Go Ahjim Kiah Xay GaX too	nanamos tut/Pamishnequ sat ta/nan/Pisequ sat ta/nan/Pisequ sat ta/nan/Pisequ sat ta/nan/Pisequ Papirap per yaman qwiqw/Papa/Pisequ n te/Papirap te/Papirap n te/Papirap te	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Site Fishing, Willage Site Fishing, Hunting Historical, Hunting, Herring Roe	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are limining on the surface The place where the fish are limining on the surface Illite mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Really Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown A lot of small corpses Meaning unknown Place with blackcap berries Big Rock Meaning unknown Place with blackcap berries Big Rock Meaning unknown Real of small corpses Meaning unknown Really Small River Rock Big Rock Meaning unknown Really Small River Red slong the rivers edge A lot of title corpses The woodsbrush is tangled Bood Shaped Meaning unknown	Fleat de la fomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Tentrée les poissons nagent à la surface les poissons nagent à la surface trant des candes à terre petite montagne préond à l'arrière cert bruit de tonnerre petite rivère très petite rivère Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup de petits cadavres chien courtes d'arrière courtes d'arrière très petite rivère Roche beaucoup d'animaux de phoque beaucoup d'animaux de phoque beaucoup d'animaux de phoque beaucoup de petits cadavres chien courtes d'exerte laies noires Grors rocher l'épouse de Xwo7 eau vive rouge le long du bord des rivères beaucoup de petits cadavres la brosse est enmélée forme de bot beaucoup de petits cadavres la brosse est enmélée forme de bot	The creator tranformed these canoes in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco Elders)
430 Orford River Canyon Pool Qwuns Qwegw tem keuns greatem Fishing A pool on the river piscine dans la rivière	392 393 394 395 396 397 397 399 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 411 411 411 411 411 411 411	English name unknown Clipper Point English name unknown Clipper Point English name unknown Camp Creek English name unknown House Mountain Mount Waddington Bear River English name unknown Meansh Point Granite Peak	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Sati tana'nehqoo Kitiya ah mum Theth Xaymenv Ahp Tup Pep Qwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Teri' Ah qet Tieti pa nach Cey gath Mathiteth qwom Oweegw tum Tiy toi qweegw tum Yi toi qweegw tum Yi toi qweegw tum Yi toi qweegw tum Xahi poy Owegw tum Miringw may and Chepa'a anach Sa sasw Wiringw Mistah Sati Ibos xwo Xwomatiqu Kumsah kwet Miringw Ma Gwe Chee tatai Caa'n tana'new Xwom ow Xwomatiqu Kumsah kwet Miringw Ma Gwe Chee tatai Caa'n tana'new Xwoh ow Xwomatiqu Kumsah kwet Theth Xemen Oo Go Ahjim Kiah Xay GaX too	nanamos tut/Pamishnequ saf ta7na7nequ A/Pamem	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Fishing Burial Hunting Gathering Fishing, Hunting Historical Fishing, Village Site Fishing, Willage Site Fishing, Hunting Historical, Hunting, Herring Roe	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are limining on the surface The place where the fish are limining on the surface Illite mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Really Small River Really Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown A lot of small corpses Meaning unknown Place with blackcap berries Big Rock Meaning unknown Place with blackcap berries Big Rock Meaning unknown Real of small corpses Meaning unknown Really Small River Rock Big Rock Meaning unknown Really Small River Red slong the rivers edge A lot of title corpses The woodsbrush is tangled Bood Shaped Meaning unknown	Fleat de la fomme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Tentrée les poissons nagent à la surface les poissons nagent à la surface trant des candes à terre petite montagne préond à l'arrière cert bruit de tonnerre petite rivère très petite rivère Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup de petits cadavres chien courtes d'arrière courtes d'arrière très petite rivère Roche beaucoup d'animaux de phoque beaucoup d'animaux de phoque beaucoup d'animaux de phoque beaucoup de petits cadavres chien courtes d'exerte laies noires Grors rocher l'épouse de Xwo7 eau vive rouge le long du bord des rivères beaucoup de petits cadavres la brosse est enmélée forme de bot beaucoup de petits cadavres la brosse est enmélée forme de bot	The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco Elders)
Note that the state of the stat	392 393 394 395 396 397 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 411 411 411 416 417 418 419 420 421 422 423 424 424 425 426	English name unknown Clipper Point English name unknown Olipper Point English name unknown Camp Creek English name unknown Camp Creek English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Sati tariariehqoo Theth Xaymexv Ahip Tup Pep Qwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Teri' Ah qet Tieti pa nach Qey gath Mathitheth qwom Oweegw Ahp Mathitheth qwom Oweegw tum Tiy toi qweew tum Yahi ngow Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Chechano As assw Owa jim klach Gah qway jim Mirmugw'm'7aqwa Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Tibays Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Mirmugw'm'7aqwa Chepa'7anach Mirmugw'm'7aqwa Mirmugw'm'7aqw	nanamos tut/Pamishengu sat ta/na/Pisequ sat ta/na/Pisequ sat ta/na/Pisequ sat ta/na/Pisequ Papirep papirep papirep rapirep n te/Papirep	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Hunting Burial Hunting Hunting Gathering Fishing, Hunting Historical Fishing, Hunting Historical Historical Historical Historical Historical Historical Historical	Man's Water Woman's Water To have Cockles Rattling sound on the land Towards the mouth of the inlet The place where the fish are limining on the surface The place where the fish are limining on the surface The place where the fish are limining on the surface The place where the fish are limining on the surface The place where the fish are limining on the surface The place and the little bit deer Meaning unknown Has a thundering noise Small River Rock A lot of small corpses Meaning unknown Meaning unknown Dougle state of the little bit deer Meaning unknown Dougle state of the little bit deer Meaning unknown Deer of teels Mess on bully Flace where tilts rivets of water drip down Flace with blackcap berries Big Rock Meaning unknown Meaning unknown The wife of Xwo7 Swift Water Red slong the rivers edge A lot of little corpses The woodsbrush is tangled Bowl Shaped Meaning unknown	Fleat de la fromme avoir des coques bruit de cilquetis sur terre vers la bouche de Tentrée (les poissons nagent à la surface trant des candas à terre petite montagne perion d'a l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivère Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup de petits cadavres chien beaucoup d'animaux de phoque roche d'arrière contres d'existes de l'arrière contres d'existes d'existes d'existes l'arrières chien beaucoup d'animaux de phoque roche de ventre rocque le ventre rocque le ventre rocque le ventre rocque le long du bord des rivères beaucoup de petits cadavres la brosse est enmélée forme de bol beaucoup de pruches vieil homme visage sans expression canots renversés	The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco Elders)
431 Orford Bay Cranberry Marsh XeX ahjee χεχαίεν Gathering A small Cranberry Place petite canneberge	392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 411 412 413 414 415 416 416 417 418 420 422 423 424 425 427 428	English name unknown Chipper Pottle English name unknown Olipper Pottle English name unknown Dupont Peak English name unknown	Nah nah mos Tootamish sheriehqoo Salt tarian-heqoo Salt tarian-heqoo Salt tarian-heqoo Salt tarian-heqoo Kily ah mum Theth Xaymexw Ahp Trup Peo Cwamen Oweegw Ahp Ahgaytun Terf Ah aget Tielt ba nach Gey gath Mahtheth qwom Oweqw tum Tiy tol qweqwtum Xah jeys Mimuqw/m7aqwa Chepanan Chechano As assw Mimiqw/m7aqwa Chepanan Gah qway jim Mahtheth qwom Mimayw myaqwa Mimiqw/m7aqwa Chepanan Salt bos xwo Xwomattqu Kumsah kwet Mimiqw Ma Qwa Chee tiati Qa'ah teqw Xwomattqu Kumsah kwet Mimiqw Ma Qwa Chee tiati Ca'ah teqw Xwomattqu Kumsah kwet Mimiqw Ma Qwa Chee tiati Ca'ah teqw Xwom Augustan Salt bos xwo Salt	nanamos tut/Pamishnequ saf ta7na7nequ Al7amem degxaymexv 7apteb degxaymexv 7apteb degxaymexv 7apteb degxaymexv 7apteb degxaymexv 7apteb degxaymexv fetpaned degad madedgrom xaptey magedgrom xaptey muneqv magedgrom xaptey degtadgrom xaptey degtadgrom degtadgrom xaptey degtadgrom degtadgrom muneqv magedgrom muneqv magedgrom degtadgrom degtadgr	Historical Gathered Clams / Cockles Fishing Hunting Hunting Burial Hunting Hunting Gathering Fishing, Hunting Historical Hunting, Gathering	Man's Water Woman's Water To have Cockles To have Cockles To bave Cockles To bave Cockles To bave the find to the linet The place where the find are finning on the surface The place where the find are finning on the surface Ittle mountain deep at the rear end just a little bit deer Meaning unknown Has a thurdering noise Small River Really Small River Really Small River Really Small River Really Small River Rock A lot of small consess Meaning unknown Dag A to of seals Moss on belily Place where little rivets of water drip down Place with blackcap berries Big Rock Meaning unknown The wife of Xwo? Swift Water Red along the rivers edge A tot of little corpses The woods/brush is tangled Bowt Shaped Meaning unknown More the Deer	Feau de la fromme avoir des coques bruit de cliquetis sur terre vers la bouche de Terrété les poissons nagent à la surface petite montagne profond à l'arrière cerf bruit de tonnerre petite rivière Roche beaucoup de petits cadavres chien beaucoup de petits cadavres beaucoup d'animaux de phoque mousse sur le ventre Gouttes d'eau baies noiries Grors rocher l'épouse de Xwo7 eau vive roupe le long du bord des rivières beaucoup de petits cadavres la brosse est ermélée forme de boi beaucoup de pruches viel homme visage sans sopression cands remersés	The creator tranformed these cances in to rock to remind the Homalco people that they have always occupied Bute Inlet (Homalco Elders)

400	Od at Black Common Book Floor	Q1V	v				la la constant de la
432 433	Orford River Canyon Pool Field Head of Bute Inlet		čυχ∾εna		Meaning unknown		It is a good deer hunting area, a grassy area up the Orford River. Near the Qwun, the main pool where the waterfall is on the main river.
433		T'eqwa Xun	teqwaxen		Hit Hard Against Something	frapper fort contre quelque chose	
	Grassy Fields at the head of						
434	Bute Inlet	Kla'qum	λaqem		Any Grass	le gazon	
435	English name unknown	P'ah p'ah	pa?pa	Gathering	A growth of anything	croissance de quoi que ce soit	
436	English name unknown	Eee'ey yeh' es	?i?ey ye?es		A smooth area	zone lisse	
437	Hole In the Wall Bluffs	Sheh sheh tee ya qatl	šešetiyaqa4	Hunting	High Passage	passage élevé	
438	Hole In the Wall (dup 175)	Sa yeegun	sayigen	Fishing	Waist	taille	
439	Owen Bay	Gee Homixw	gi:homixw		Swept Clean Land	terrain balayé	
440	Teaquahan River	Sos mehnum	sosmenem		Having Indian Ochre Paint		
441	English name unknown	Wah wah lis	wa?wa?lts		Little Frog	petite grenouille	
442	English name unknown	Qweqw Tee'yan	qwεqw tiyιn		A place where you come down to the beach	descendre à la plage	
443	English name unknown	T'eys	tεys	Gathering	A high cranberry bush	buisson de canneberges	
444	English name unknown	XeeXay jeysum	χίχαγἴεsəm		Having lots of rocks	avoir beaucoup de roches	
445	English name unknown	Qwaness	qwanes		Whale	baleine	
446	Purcell Point	T'iy hays	tiyhays		Meaning unknown		
447	English name unknown	Qwee qway mos	qwiqwaymos		Mossy Bluff	bluff moussu	
448	Roffey Cove	?ayajuθem lost	?		Meaning unknown		
449	English name unknown	Qeq' Xah shin	qεqχašin		Many directions	plusieurs directions	The stream empties in many directions to the ocean
	41:55 PN#1 Rose and Bill						
450	Mitchell	Kom kom ah jim	kwomkwomajim		A snowy place	un endroit enneigé	
						roches colonisées après un	
451	English name unknown	Jeejeh jooxw	jijejuxw		Rocks that have settled at the base of a slide	glissement de terrain	
452	English name unknown	Xwe xwum qwoo	xwexwemawu		A small strong water	petite eau forte	
	3	·	· ·		This term is derived from the word "P'a'ac" which is used as a generic term referring to any method used to	l'	
453	English name unknown	P'ah ach navoo	pa?ač navu	Fishing	catch fish		
		1				toute méthode pour attraper du	
454	Eagle lake	Xav g'um	χαγάρm		Turtle	poisson	
455	English name unknown	T'et' ga nach	tetga?nač		Closed or blocked at the back end	extrémité arrière fermée	
		-					
456	English name unknown	Gag' unXw tun	gaq?enxwten	Fishing	A place of dragging fish	endroit pour faire glisser du poisson	
457	Hamilton Point	TlaX atl nun	faxafnen		A bad name	une mauvaise réputation	
458	English name unknown	ThaX gen	θαχαεη		A pried open mouth	bouche ouverte priée	
						endroit pour trouver des vaches	
459	English name unknown	XaX goo'ay	χaχqu?ay	Gathering	A little place where you find cow parsnip plant	panais	
460	English name unknown	Xah'ah nup	ха?а пер	- Cuttoming	Comes from the word "xa7ano" which means stuck against something.	coincé contre quelque chose	
461	English name unknown	Cheh qwayen	če?qwayın		It means something like it comes on both ends	vient aux deux extrémités	
462	English name unknown	T'a Qway yen	taqwiyen		Something like a cross over area	traverser la zone	
463	Alpha Bluff	Nu nah mos	nuna?mos	l	Meaning unknown	THAT CLOSE IN ECTIO	-
464	English name unknown	Tleetl chimin	tdčimin		The literal meaning for this is little comb	petit peigne	1
465	English name unknown	pooxw sakwut	puxwsakwet		Foul odour along river bank	mauvaise odeur le long de la rivière	1
466	English name unknown	See soo min	sisumin		Shake Splitting Place	secouer le fractionnement	1
467			hi?haymın	0			
467	English name unknown Little Toba River	Hee hay min		Jeasonai village	Canoe Making Place	faire du canoë	
		xweth'ay'yin	x ^w εθayın		Long Cross Over	longue traversée	
469	English name unknown	Neesh'o'then	nišoθεn		In The Middle at Mouth	milieu de la bouche	
470	English name unknown	nat thoowom	nat θuwom		Meaning unknown		
471	Gorge Harbour Entrance	Yip'i'kwu	yipik [®] ບ		Break Ice	briser la glace	
472	Duncan Bay	Eee'jumixw	?i?jumixw		Good Clean Land	bonne terre propre	
473	Littleton Point	Klah qwah jenXw	λakwajεnχw		Salmon milt	lait de saumon	
474	English Name Unknown	Qa'min	qamın		Place where seals live	placer les phoques en direct	